

# JAQUE



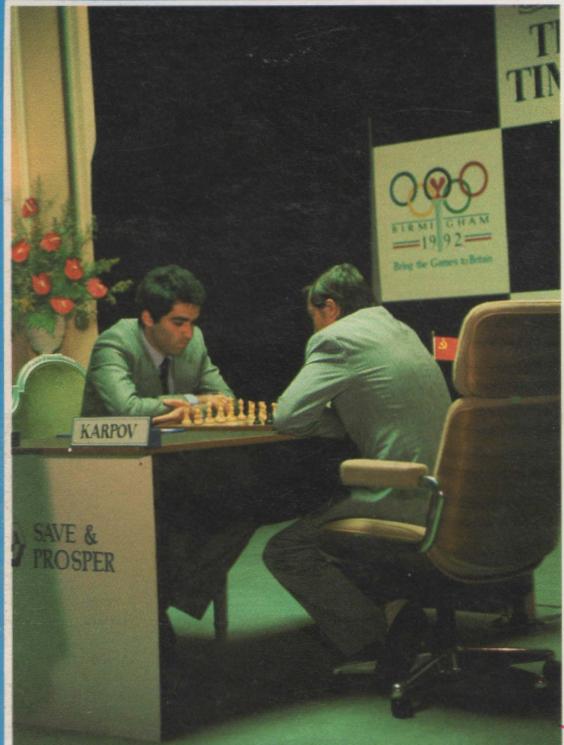
GENS UNA SUMUS

REVISTA ESPAÑOLA DE AJEDREZ

Nº 205

15 OCTUBRE 1986

200 PTAS.



Karpov y Kasparov frente a frente

- **KASPAROV RETIENE EL TITULO MUNDIAL VENCIO A KARPOV 12,5-11,5**
- **SOKOLOV VENCIO A YUSUPOV**
  - Open Estados Unidos
  - Marsella
  - Berlín
  - Nacional Femenino
  - Berga
  - Badalona
  - Matalascañas
  - Collado-Villalba
  - Lucha entre piezas pesadas

● opens ● opens ● opens ● opens ● opens ●

\* CALA D'OR (Mallorca)

17 - 25 Octubre  
Sistema Suizo, 9 rondas  
550.000 pts premios  
1º 150.000, 2º 120.000, 3º 75.000 etc.  
Inscripciones:  
Asociación de Vecinos de Cala d'Or  
Plaza Ibiza, s/n  
CALA D'OR (Mallorca)  
Tfno. (971) 65.77.06 y 65.77.98 (día)  
58.11.40 (Sr. Canaves - noche)

\* VIENA

25 Octubre - 1 Noviembre  
6º Open Internacional  
Inscripciones:  
Haus der Begegung  
Donaustadt  
1220 VIENA  
Waltergasse 5  
Tfno. 0222/65.21.30  
Lunes/miércoles, 15-18 horas.

\* TOUQUET (Francia)

26 Octubre - 1 Noviembre  
1er Open Internacional  
Sistema Suizo, 9 rondas  
35.000 FF, premios  
Inscripciones:  
220 ff (110 juniors)  
Jean Gillet  
4 bis Avenue Jules César  
62520 LE TOUQUET  
Tfno. 21.05.00.41

\* ALBOX (Almería)

Torneo Abierto "Vicente Bonill"  
Semirrápidas, 7 rondas  
31 Octubre, 1 y 2 Noviembre.  
150.000 pts. en premios  
1º 40.000  
Inscripciones:  
Tfno. (951) 43.00.34

\* ESTRASBURGO (Francia)

27 Diciembre - 4 Enero  
Sistema Suizo, 9 rondas  
30.000 FF premios  
1er premio 12.000 FF  
5 torneos blitz con 5.000 FF premios  
Inscripciones (300, 150 FF)  
Norbert Engel  
37, Avenue de la Forêt Noire  
67000 STRASBOURG (Francia)  
Tfno. 88.61.51.61

\* CANNES (Francia)

20 Febrero - 1 Marzo  
2º Festival Internacional  
(ajedrez, bridge, damas)  
1er Cto. Abierto Francia  
100.000 FF premios  
Direction Générale du Tourisme  
de Cannes  
Esplanade Président G.Pompidou  
La Croisette  
06400 CANNES (Francia)  
Tfno. 93.39.01.01

## ULTIMA HORA

\* EL CAMPEON DEL MUNDO HA CONFIRMADO SU PARTICIPACION EN LA OLIMPIADA DE DUBAI.

\* ANTES DE FINALIZAR EL MATCH-REVANCHA, KASPAROV DESPIDIO A SU ANALISTA VLADIMIROV POR SOSPECHAR QUE ESTE FILTRABA INFORMACION A KARPOV. UNOS DIAS ANTES, HABIA DIMITIDO DEL EQUIPO DEL CAMPEON, EL EXCELENTE TEORICO GENNADI TIMOSHENKO.

\* CAMPEONATO DE ESPAÑA POR EQUIPOS.  
BENIDORM. Después de cuatro rondas, marcha en cabeza el equipo del CAJA CANARIAS con 13 puntos, seguido del VULCA y UNION GRACIENSE, con 11,5. Participan 20 equipos.

\* MUNDIAL FEMENINO.

DESPUES DE 11 PARTIDAS DOMINA EL MATCH LA ACTUAL CAMPEONA MAIA CHIBURDANIDZE POR 7-4. EL ENCUENTRO ESTA PROGRAMADO A 16 PARTIDAS.



# JAQUE

GRAN JUEGO

REVISTA ESPAÑOLA DE AJEDREZ

FUNDADA POR

JOSE M. GONZALEZ

Editor: Pablo Aguilera  
Director Técnico: Antonio Gude  
Secretaria: M. Carmen Elizalde

Colaboradores:  
C. Almarza, J.M. Bellón,  
L. M. Bernardo Hoyos, J. Boudy,  
R. Cámaras, A. Cabece, R. Crusi,  
A. Cruz, J. Cordovil, A. Cuesta,  
F. del Hoyo, J. Durao, E. Eiskases,  
J. Estón, B. Espuny, J.L. Fernández,  
Z. Franco, L. García Olasagasti,  
E. García, N. García,  
J.C. Gil Reguera, M. Gómez,  
J.M. Gutiérrez, Z. Ilic, F. Izeta,  
B. Kavalek,  
J.M. Lanz Calavia,  
J.M. Lanz Gardella, J.M. Ledesma,  
B. López Esnola, S. Marteluk,  
A. Martín, R. Millán,  
R. Montecatini, P. Morón,  
M. Najdorf, F. Neri, G. Nesis,  
F.J. Ochoa, H. Pérez, J. Ramírez,  
Z. Ribli, M. Rivas, A. Romero,  
L. Santos, V. Santos, V. Smyslov,  
J. Szmetan, M. Tal, M. Taimanov,  
T. Tatai, B. Wexler, I. Wiltner,  
F. Zaninotto.

Edita: Centro de Ajedrez Inter-  
nacional, S.A. CAISA  
Reina, 39 Tel.: 221 20 00  
28004 Madrid

Imprime: Notigraf, S.A.  
San Dalmacio, 8  
28021 Madrid  
Depósito Legal: S.S. 767 - 1970

Suscripción anual (22 ejemplares):  
España: 3.950.- ptas.  
Extranjero: \$ 33.- USA  
Vía Aérea: \$ 42.- USA  
Ejemplar suelto: 200.- ptas.

15 de Octubre de 1986

Año XVI - Número 205

## sumario

EDITORIAL .....	553
CAMPEONATO MUNDIAL: KASPAROV CONSERVA EL TITULO	554
SOKOLOV VENCIO A YUSUPOV :.....	558
¡JUEGUE CONTRA LA MAQUINA! .....	560
VICTORIA DE CHRISTIANSEN EN EL OPEN DE ESTADOS UNIDOS, Federación EE.UU. ....	561
¡VUELVE GULKO! .....	566
TAHL TRIUNFA EN EL OPEN DE BERLIN .....	567
MARIA LUISA CUEVAS, CAMPEONA DE ESPAÑA .....	568
BERGA: SIGUE LA RACHA DE TEMPONE .....	570
BADALONA: TEMPONE, INDISCUTIBLE DOMINADOR DEL CIRCUITO CATALAN .....	572
GRANDA SE IMPUSO EN MATALASCAÑAS, Félix Izeta .	574
LA MEJOR PARTIDA DE TODOS LOS TIEMPOS (Concurso)	577
TRIUNFO DE REYES EN COLLADO-VILLALBA, R. Alvarez Cela .....	578
LUCHA ENTRE PIEZAS PESADAS, M. Yudovich .....	579
COMPOSICION 1er. TELETOURNEO JAQUE .....	584

\*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

## editorial

Recuperamos hoy mucha de la información postergada que, por motivos de espacio, no vio la luz en su momento. Tal es el caso de diversos torneos abiertos e inclusivo del Nacional Femenino que, aunque concisamente, cumplimentamos en este número.

Y no ha sido fácil este empeño informativo. Coincidieron, en las últimas jornadas, sucesos de máxima relevancia. Finalizaron el match-revancha y la Final del candidatos. Sobre ambos deberemos volver en siguientes números, resultando especialmente atractivo el segundo, con un Sokolov que mantuvo el genio inspirado y victorioso en tres partidas consecutivas.

Pero hay más: el Open USA, la victoria de Tahl en el de Berlín y el de Marsella con el regreso de Gulko a la competición.

Tras esta avalancha de acontecimientos hemos reservado espacio para una interesante aportación teórica de Yudovich que cierra el presente número.

Por último, llamaremos la atención sobre la encuesta encartada entre estas páginas. Tiene especial importancia para JAQUE conocer los gustos de sus lectores. Y, obviamente, serán Vds. mismos los primeros beneficiados por cualquier posible mejora incitada por esta consulta. Esperamos la participación de todos.



## KASPAROV: EMPIEZA EL REINADO DEL CAMBIO

Leningrado, 9. La vigésimo-cuarta y última partida del Campeonato Mundial de Ajedrez entre el campeón Gari Kasparov y el aspirante Anatoli Karpov terminó en tablas sin que se reanudara.

La partida, en la Kasparov jugaba con blancas, fue aplazada la víspera en la jugada 41 de Karpov (entregada en un sobre sellado), en una posición perfectamente equilibrada. Hoy a mediodía, el campeón propuso las tablas a su rival que las aceptó.

Kasparov, que había revalidado su título tras la vigésimo tercera partida, se adjudica así este "match-revancha", por 12,5 a 11,5 puntos.

### Las consecuencias

El nuevo triunfo de

Kasparov, tras su tercera confrontación con Karpov, tendrá, sin duda, gran importancia tanto a nivel de la Federación de Ajedrez de la URSS como de la Federación Internacional (FIDE).

El mantenimiento de Kasparov en el primer puesto de la jerarquía mundial provocará, sin duda, en ambos organismos, cam-

## KASPAROV CONSERVA EL TITULO MUNDIAL

### Se impuso a Karpov 12,5-11,5

bios profundos que podrían afectar sensiblemente a ciertas fórmulas para propagar el noble juego, principalmente comercializando la imagen de marca del campeón del mundo.

Por otro lado, el genio inventivo, el dinamismo, el anticonformismo y la inmensa popularidad de Kasparov, medio judío, medio armenio, contrastan con el frío clasicismo que Karpov, arquetipo del perfecto soviético e igualmente brillante campeón, ha estampado durante una decena de años.

Kasparov representa, a las mil maravillas, una nueva generación soviética que

no puede más que complacer al nuevo dueño del Kremlin, Mikhail Gorbachov, que parece desear al máximo una imagen seductora de la juventud de su país. El detentor de la corona cuenta por lo demás con un aliado precioso, de Azerbaiyán, como él Gaidar Aliev, miembro del Politburó, encargado de la



(Izquierda a derecha), Kasparov, Camponanes, Karpov y Margaret Thatcher.

### Educación y los Transportes.

Campeón mundial sin discusión, Kasparov es también el nuevo patrón indiscutible del ajedrez soviético, donde nada se hará en adelante sin su acuerdo, pues podrá decidir, reformar e imponer sus ideas.



**El campeón llega a Leningrado...**

#### Modificaciones

En el seno de la FIDE, el campeón es miembro de pleno derecho del Consejo Ejecutivo, donde su influencia puede modificar los reglamentos y dar a esta institución nuevas orientaciones. Esta perspectiva se podría confirmar después de la elección del nuevo presidente de la FIDE (finales de noviembre de 1986, en Dubai, Emiratos Árabes), en el Congreso de la Federación Internacional, que se celebrará paralelamente a las Olimpiadas por equipos, donde la Federación de Israel estará ausente por haberse negado los visados correspondientes.

#### España, en primera línea

En cuanto a Karpov, subcampeón del mundo, se enfrentará a la nueva esperanza soviética, el gran maestro Andrei Sokolov, de 23 años como Kasparov. Este "match", que se desarrollará probablemente en España, durante el mes de febrero de 1987, designará al próximo rival de Kasparov para el título mundial en 1988.

Sin duda, Kasparov puede esperar enfrentarse de nuevo al ex-campeón mundial. Pero ciertos especialistas subrayan que Sokolov, que acaba de ganar brillantemente en Riga (Letonia) a su compatriota Arthur Yusupov, por el puesto número 3 de la jerarquía mundial, habrá realizado para entonces grandes progresos, que no reducirán su confrontación con Karpov a una mera formalidad.

Gary Kasparov ha afirmado hoy, en su primera entrevista tras su reconfirmación como campeón del mundo de ajedrez, que participará en las próximas olimpiadas de ajedrez que se disputarán el próximo mes de Noviembre en Dubai (Emiratos Árabes).

El joven campeón de 23 años añadió que también piensa competir en Diciembre y Abril próximos en dos torneos que se disputarán en Bruselas y en otro, a principios de año, en la localidad estadounidense de Seattle. En los últimos tres años Kasparov no disputó torneo alguno.

Por otra parte, Kasparov reconoció que en la disputa del Campeonato del Mundo frente al aspirante Anatoly Karpov estuvo a punto de sufrir las consecuencias de un exceso de confianza, tras ganar la decimosexta partida que le dio ventaja de tres puntos sobre su rival.

"Creí que tenía ganado el campeonato. Luego perdí las partidas 17, 18 y también la 19 por inercia, cuando estaba a un paso de la victoria", dijo.

No obstante, Kasparov afirmó que nunca perdió la iniciativa en todo el campeonato: "Mis cinco victorias fueron fruto de mi juego y no de variantes preparadas previamente, mientras que en una decena de partidas mi rival introdujo novedades y me tendió trampas", señaló el campeón.

Por su parte, el médico de Kasparov, Khalid Gassanov, afirmó que éste ha perdido varios kilos y ha ganado madurez durante el campeonato. "Las derrotas —dijo— le afectan hoy menos que tiempo atrás."

Gassanov añadió que en Leningrado Kasparov hizo vida de recluso, negándose in-



... Lo mismo que Anatoly Karpov.

cluso a recibir a familiares llegados de su ciudad natal, Bakú. "Sólo su madre y ayudantes tenían acceso a su residencia", dijo.

"EL MUNDO DEPORTIVO" de Barcelona  
10-10-86.

LONDRES:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total
KASPAROV ....	½	½	½	1	0	½	½	1	½	½	½	½	6,5
KARPOV ....	½	½	½	0	1	½	½	0	½	½	½	½	5,5
LENINGRADO:	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	TOTAL
KASPAROV ....	½	1	½	1	0	0	0	½	½	1	½	½	12,5
KARPOV ....	½	0	½	0	1	1	1	½	½	0	½	½	11,5

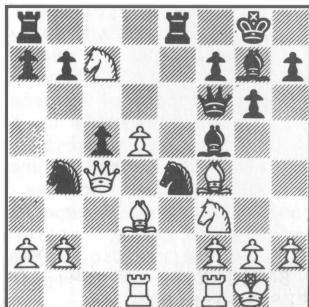
— 19ª Partida —

KARPOV KASPAROV

24 Septiembre 1986

Defensa Grünfeld, Smyslov

1.P4D C3AR 2.P4AD P3CR 3.C3AD P4D 4.C3A  
A2C 5.D3C PxP 6.DxPA 0-0 7.P4R C3T 8.A2R  
P4A 9.P5D P3R 10.0-0 PxP 11.PxP A4A 12.A4A  
T1R 13.TD1D C5R 14.C5CD D3A 15.A3D C5C 16.  
C7A



16. ... CxA 17.CxTR TxC 18.DxC6 DxP 19.  
TD1 D5C 20.C2D D5T 21.D4A DxD 22.CxD A6A  
23.C2D AxC 24.AxA A2D 25.A4A A4C 26.P3A  
P4C 27.AxP AxT 28.RxA C3D 29.A7R C1A 30.  
AxP T1D 31.T5R P3A 32.T5A P3C 33.A4D C2R  
34.AxPA TxP 35.T5CR+ TxT 36.AxT C3A 37.R2R  
R2A 38.R3D R3R 39.R4A C4R+ 40.R4D C3A+  
(1 - 0)

— 20ª partida —

KASPAROV KARPOV

26 Septiembre 1986

Catalana

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.P3CR P4D 4.A2C A2R

5.C3AR 0-0 6.0-0 PxP 7.D2A P3TD 8.DxPA  
P4CD 9.D2A A2C 10.A5C CD2D 11.AxC CxA 12.  
CD2D T1A 13.C3C P4A 14.PxP A4D 15.TR1D AxC  
16.DxA D2A 17.P4TD DxPA 18.PxP PxP 19.C4D  
P5C 20.P3R TR1D 21.T2D D3C (½ - ½)

— 21ª Partida —

KARPOV KASPAROV

1 Octubre 1986

India de Dama

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AR P3CD 4.P3CR  
A3T 5.P3C A5C+ 6.A2D A2R 7.A2C 0-0 8.0-0  
P4D 9.C5R P3A 10.A3AD CR2D 11.CxC CxC 12.  
C2D T1A 13.P4R PxPA 14.PxP P4CD 15.T1R PxP  
16.D2A D2A 17.C1A P4R 18.C3R PxP 19.AxP  
A4A 20.AxA CxA 21.CxP TR1D 22.TD1D TxT 23.  
TxT T1D 24.TxT DxT 25.P4TR D5D 26.D2C DxD  
27.CxD P3A 28.P3A R2A 29.A1A A4C 30.R2A  
R3R 31.A4A+ R3D 32.R3R C2D 33.P4A C3C 34.  
A8C P3TR 35.C3D C2D 36.R4D P4A+ 37.R3A A3A  
38.C2A C3C 39.A3C C1T 40.R3D C3C 41.A2A  
(½ - ½)

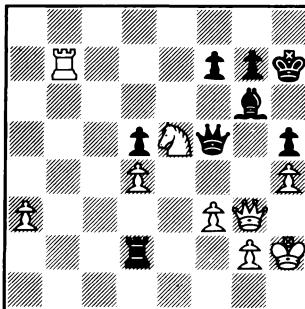
— 22ª Partida —

KASPAROV KARPOV

3/4 Octubre 1986

Gambito Dama, Ortodoxa

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AR P4D 4.C3A A2R  
5.A5C P3TR 6.AxC AxA 7.P3R 0-0 8.T1A P3A  
9.A3D C2D 10.0-0 PxP 11.AxP P4R 12.P3TR  
PxP 13.PxP C3C 14.A3C A4A 15.T1R P4TD 16.  
P3TD T1R 17.TxT+ DxT 18.D2D C2D 19.D4A A3C  
20.P4TR D1D 21.C4T P4T 22.T1R P4C 23.C3A  
D1C 24.D3R P5C 25.C4R PxP 26.CxA+ CxC 27.  
PxP C4D 28.AxC PxA 29.C5R D1D 30.D3AD T3T  
31.T1AD R2T 32.D3T T3C 33.T8A D3D 34.D3CR  
P5T 35.T8T D3R 36.TxP D4A 37.T7T T8C+ 38.  
R2T T8AD 39.T7C T7A 40.P3A T7D



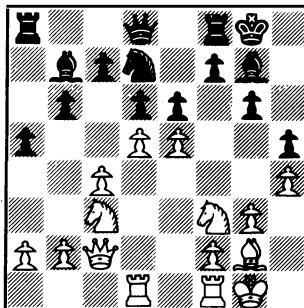
41.C7D (S) TxPD 42.C8A+ R3T 43.T4C T5AD  
44.TxT PxT 45.D6D P6A 46.D4D (1 - 0)

— 23ª Partida —  
KARPOV KASPAROV  
6 Octubre 1986  
India de Dama

1.C3AR C3AR 2.P4A P3CD 3.P3CR P4A 4.A2C  
A2C 5.0-0 P3C 6.P4D PxP 7.DxP A2C 8.C3A  
P3D 9.T1D CD2D 10.P3C TD1A 11.A2C 0-0 12.  
D3R T1R 13.TD1A P3TD 14.A1TD T4A 15.P4TD  
D1T 16.C1R T4A 17.AxA DxA 18.P3A P4TR 19.  
C2C T4A 20.A2C T1A 21.A3T C4A 22.T1C C3R  
23.D3D C1A 24.C4A P4CD 25.PAxP PxP 26.  
CxP4C CxC 27.DxC DxD 28.PxD T1C 29.A2C T2C  
30.P6C TR1C 31.P4CD C2D ( $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$  a propuesta de Karpov).

— 24ª Partida —  
KASPAROV KARPOV  
8 Octubre 1986  
India de Dama

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AR P3CD 4.P3CR  
A2C 5.A2C A5C+ 6.A2D P4TD 7.0-0 0-0 8.A5C  
A2R 9.D2A P3TR 10.AxC AxA 11.C3A P3C 12.  
TD1D P3D 13.P4TR P4T 14.P4R C2D 15.P5R A2C  
16.P5D



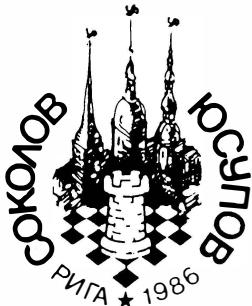
16. ... CxP 17.CxC AxC 18.PxP AxA 19.PxP+  
RxP 20.RxA AxC 21.DxA D3A 22.Dx0+ RxD 23.  
P4T TD1R 24.TR1R TxT 25.TxT T1D 26.T1D P3A  
27.R3A R4R 28.R3R TIAR 29.P3A T1TR 30.T1R  
T1CD 31.R3D+ R3A 32.T4R P4D 33.PxP PxP 34.  
T2R P4CD 35.R4D PxP 36.RxP T6C 37.R4R T5C+  
38.R4D T4C+ 39.R4D T5C+ 40.R4D T6C 41.R4R  
( $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$ )

#### MATCHES POR EL CAMPEONATO MUNDIAL

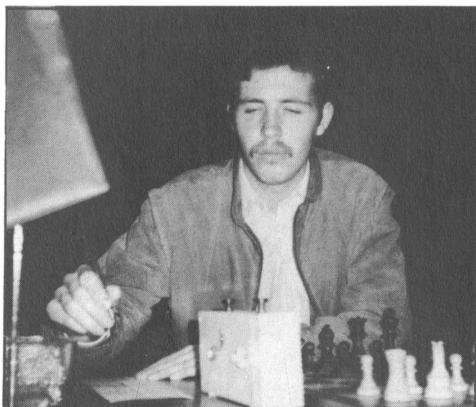
1858	MORPHY/ANDERSEN	7-2	1948	1º BOTVINNIK, 2º SMYSLOV, 3º
1866	STEINITZ/ANDERSEN	8-6		KERES (torneo)
1876	STEINITZ/BLACKBOURNE	7-0	1951	BOTVINNIK/BRONSTEIN 12-12
1886	STEINITZ/ZUKERTORT	10-5	1954	BOTVINNIK/SMYSLOV 12-12
1889	STEINITZ/CHIGORIN	10-6	1957	SMYSLOV/BOTVINNIK 12,5-9,5
1890	STEINITZ/GUNSBERG	6-4	1958	BOTVINNIK/SMYSLOV 12,5-10,5
1892	STEINITZ/CHIGORIN	10-8	1960	TAHL/BOTVINNIK 12,5-8,5
1894	LASKER/STEINITZ	10-5	1961	BOTVINNIK/TAHL 13-8
1896,	LASKER/STEINITZ	10-2	1963	PETROSIAN/BOTVINNIK 12,5-9,5
1907	LASKER/MARSHALL	8-0	1966	PETROSIAN/SPASSKY 12,5-11,5
1908	LASKER/TARRASCH	8-3	1969	SPASSKY/PETROSIAN 12,5-10,5
1909	LASKER/JANOWSKI	7-1	1972	FISCHER/SPASSKY 12,5-8,5
1910	LASKER/SCHLECHTER	1-1	1975	KARPOV/FISCHER Incompar.
1921	CAPABLANCA/LASKER	4-0	1978	KARPOV/KORCHNOI 6-5
1927	ALEKHINE/CAPABLANCA	6-3	1981	KARPOV/KORCHNOI 6-2
1929	ALEKHINE/BOGORJUBOV	11-5	1984	KARPOV/KASPAROV 5-3
1934	ALEKHINE/BOGORJUBOV	8-3	1985	KASPAROV/KARPOV 13-11
1935	EUWE/ALEKHINE	9-8	1986	KASPAROV/KARPOV 12,5-11,5
1937	ALEKHINE/EUWE	10-4		

## Riga: Final de candidatos

### SOKOLOV VENCIO A YUSUPOV POR 7,5-6,5



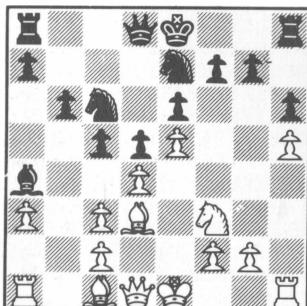
Sorprendente triunfo del joven Andrei Sokolov, que se impuso a Artur Yusupov, después de ir perdiendo por dos puntos de diferencia. Publicamos a continuación las cinco primeras partidas del match. En el próximo número publicaremos las restantes, junto con una crónica de este importante match. Recordamos que ahora Sokolov deberá enfrentarse al subcampeón mundial Anatoli Karpov, en Linares, en febrero próximo. ¡Qué gran acontecimiento para el ajedrez español!



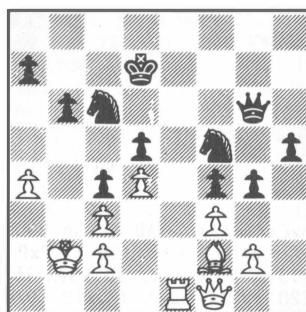
**Andrei Sokolov.**

— Primera Partida —  
**SOKOLOV**                    **YUSUPOV**  
Francesa, Winawer

1.P4R P3R 2.P4D P4D 3.C3AD A5C 4.P5R P4AD  
5.P3TD AxC+ 6.PxP C2R 7.C3A P3CD 8.A5C+  
A2D 9.A3D A5T 10.P4T P3TR 11.P5T CD3A



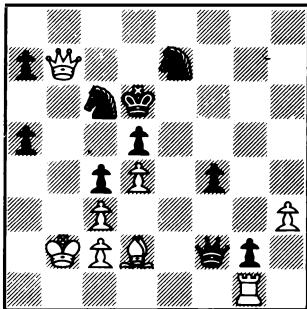
12.T4T P5A 13.A2R R2D 14.A3R D1CR 15.D2D  
D2T 16.T1A R2A 17.T4A TD1AR 18.C4T C1D 19.  
A4C R2C 20.T3A A1R 21.T3T P4CR 22.PxPa.p.  
PxP 23.C3A P4CR 24.C2T D2C 25.D2R A3C 26.  
A5T C4A 27.R2D A2T 28.C4C C3A 29.C6A TxC  
30.PxT DxP 31.A4C C3D 32.P3A A4A 33.AxA  
PxA 34.T1-1TR P5A 35.A2A T1R 36.D1D C4A  
37.T1R T2R 38.T3-1T R2A 39.P4T D2A 40.TxT+  
DxT 41.T1R D2A 42.D2R R2D 43.R1A P4TR 44.  
R2C D3C 45.D1A P5C



46.T2R P6C 47.A1R C4-2R 48.A2D D4A 49.D1R  
P5T 50.P5T PxP 51.D1TD C3C 52.D3T P6T 53.  
PxP D4T 54.D5A DxP6A 55.T1R C3C-2R 56.D5C  
P7C 57.D7C+ R3D 58.T1CR D7A

\*\* Diagrama \*\*

59.AxP+ DxP 60.TxP D6A 61.T4C DxPT 62.T4A  
R3R 63.T8A D3T 64.T3A D1T 65.T3R+ R3D 66.  
T3D D3T 67.T1A D2C 68.R3T C4A 69.D8A C6R



70.T8A CxP+ 71.R4T C7AxP 72.PxC DxP  
(0 - 1)

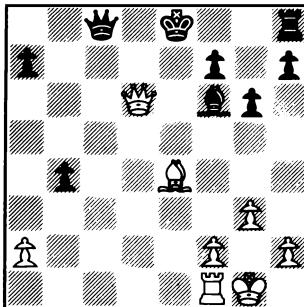
19. ... CxP 20.CxC D6A 21.D2R DxC 22.A3R  
C4A 23.D3A TxT+ 24.TxT C5D 25.AxC PxA 26.  
D3D T1D 27.P3C D4AD 28.P4A D5C 29.T1T P4TD  
30.P4T P4T 31.T1C DxPT 32.T5C P3C 33.R2C  
D7T+ 34.R3A P5T 35.T6C R2C 36.T1C R1C 37.  
T6C D8T 38.R2R P6T 39.T6T D7C+ 40.D2D P6D+  
(0 - 1)

— Cuarta Partida —  
**YUSUPOV**      **SOKOLOV**  
India de Dama

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AR P3CD 4.P3CR  
A3T 5.P3C A5C+ 6.A2D A2R 7.A2C P3A 8.A3A  
P4D 9.C5R A2C 10.C2D C2D 11.0-0 P4A 12.  
CxC DxC 13.PdPxP PxCP 14.PxP PxP 15.AxC AxA  
16.T1A T1AD 17.P4R PxP 18.CxP AxC 19.AxA  
P3C 20.P4CD PxP 21.TxT DxT 22.D6D

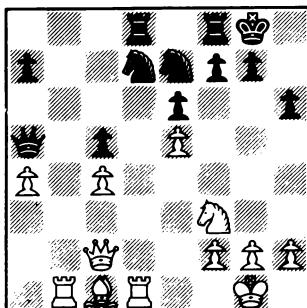
— Segunda Partida —  
**YUSUPOV**      **SOKOLOV**  
Catalana

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.P3CR P4D 4.A2C PxP  
5.C3AR P4A 6.0-0 C3A 7.D4T A2D 8.DxPA P4CD  
9.D3D T1A 10.PxP AxP 11.C3A P5C 12.C5C 0-0  
13.A3R AxA 14.DxA C2R 15.TR1D C2-4D 16.D3D  
D3C 17.C5-4D P3TR 18.P4R C2R 19.P5R C3-4D  
20.A1A T2A 21.D4R T1-A 22.A3D C3C 23.P4TR  
P4TD 24.C2T P5T 25.P5T C1A 26.C4C A3A 27.  
CxA TxC 28.D3A P6T 29.PxP PxP 30.TD1C D2A  
31.A4R T6A 32.D2R T1D 33.T2D T8A+ 34.TxT  
DxT+ 35.D1D D5A 36.D3A D8A+ 37.D1D D5A 38.  
D3A D8A+    (½ - ½)



— Tercera Partida —  
**SOKOLOV**      **YUSUPOV**  
Francesa, Winawer

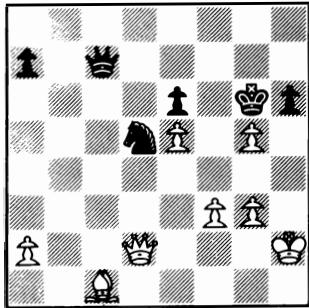
1.P4R P3R 2.P4D P4D 3.C3AD A5C 4.P5R C2R  
5.P3TD AxC+ 6.PxA P4AD 7.C3A P3CD 8.P4TD  
A3T 9.AxA CxA 10.0-0 C1CD 11.PxP PxP 12.  
P4A 0-0 13.PxP CxP 14.D3D P3TR 15.P4A C2R  
16.D4R C2D 17.T1C D4T 18.T1D TD1D 19.D2A



22. ... A2R 23.D5R D6A 24.D8C+ A1D 25.D8C+  
A1D 25.A6A+ R2R 26.T1D R3A 27.A4T R2C 28.  
DxP D3AR 29.D4D A2R 30.DxD RxD 31.T7D T1D  
32.T7C P4T 33.P4T T7D 34.A3C T7R 35.R1A  
T4R 36.T7A T4AD 37.T7D T4R 38.A5D R2C 39.  
A3C R1A 40.T7C T5R 41.T7A                            (½ - ½)

— Quinta Partida —  
**SOKOLOV**      **YUSUPOV**  
Francesa, Tarrasch

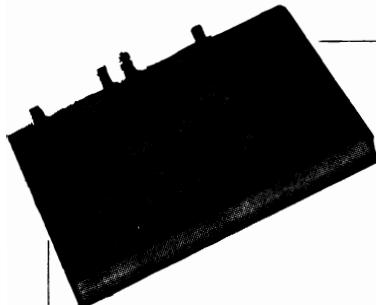
1.P4R P3R 2.P4D P4D 3.C2D C3AR 4.A3D P4AD  
5.P5R CR2D 6.P3AD C3AD 7.C2R PxP 8.PxP P3A  
9.PxP CxP 10.0-0 A3D 11.C3AR D2A 12.A5CR  
0-0 13.T1A C5CR 14.C3C P3CR 15.A5C A2D 16.  
C4T C3A 17.D3D R2C 18.AxCD PxA 19.D2R T2A  
20.C3A P3TR 21.A2D C5C 22.P3TR C3A 23.C5R  
AxC 24.PxA C1C 25.P3C D3C 26.A3R P5D 27.  
A2D P4A 28.D4C A4C 29.TR1R A6D 30.C4R AxC  
31.DxA T1-1AR 32.P3A C2R 33.T4A C4D 34.  
T1-1AD T2A 35.R2T D4C 36.P4CD T1-1A 37.PxP  
TxP 38.TxT TxT 39.DxPD TxT 40.AxT.D3C 41.  
D2D P4C 42.P4TR D2A 43.P3C R3C 44.D3D+ R2C  
45.D2D R3C 46.PxP



46. ... P4TR 47.D3D+ R2C 48.D2D R3C 49.  
D3D+ R2C 50.A3R P4T 51.A2A D8A 52.P4A D7C  
53.R1C D8T+ 54.D1A DxPT 55.D5C C2R 56.D8R  
C3C 57.D7D+ R1C 58.D3D R2C 59.D7D+ R1C 60.  
D8D+ R2T 61.D1D R2C 62.DxP D8C+ 63.R2C P5T  
64.A5A D7A+ 65.R1T D8C+ 66.R2C D7A+ 67.R1T  
(½ - ½)

— Sexta Partida —  
YUSUPOV SOKOLOV  
India de Dama

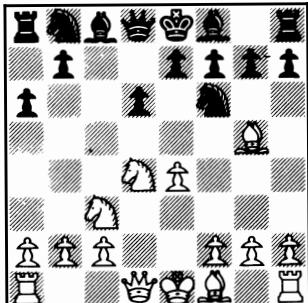
1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AR P3CD 4.P3CR  
A3T 5.P3C A5C+ 6.A2D A2R 7.A2C P4D 8.C5R  
0-0 9.0-0 A2C 10.C3AD CD2D 11.PxP CxP 12.  
Cx4C Px4C 13.C3D P4TD 14.T1A T1R 15.T2A C1A  
16.C4A P3AD 17.T1R A6T 18.A3AD D3D 19.P4R  
PxP 20.TxP A5C 21.A2C Txt 22.AxT P5T 23.  
PxP TxP 24.D4C A6T 25.A3AD P3C 26.C5T P4AR  
27.AxP P4A 28.D5C PxP 29.A2D D4R 30.C6A+  
R1T 31.A3D DxD 32.AxD A4A 33.C4R C3R 34.  
A6A+ RTC 35.P3A R2A 36.A5R A4D 37.C6D+ R2R  
38.C4A AxP 39.T2CD A4D 40.CxP AxC 41.TxA  
TxP 42.T6T T7D 43.A5C T7CD 44.A1A A2C 45.  
T3T T8C 46.R2A T7C+ 47.A2R A4D 48.R1R T8C+  
49.R2D T7C+ 50.R1R (½ - ½)



NOVAG SUPERCONSTELLATION

contra  
lectores de JAQUE

Partida 2



5.C2R...

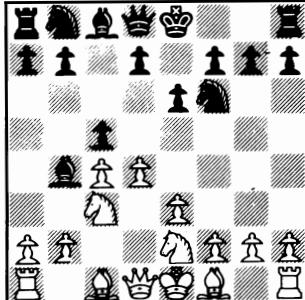
partida 1

1.P4R P4AD  
2.C3AR P3D  
3.P4D PxP  
4.CxP C3AR  
5.C3AD P3TD  
6.A5CR

partida 2

1.P4D C3AR  
2.P4AD P3R  
3.C3AD A5C  
4.P3R P4AD  
5.C2R

Partida 1



6.A5CR...

**Open de Estados Unidos****VICTORIA DE LARRY CHRISTIANSEN****Informa: Federación de Ajedrez de EE.UU.**

OPEN ESTADOS UNIDOS				
3-15 Agosto 1986 - 12 rondas				
1. GM CHRISTIANSEN	2560	EE.UU.	10	
2. GM SPASSKY	2620	Francia	9,5	
3. GM ALBURT	2595	EE.UU.	9,5	
4. GM CHERNIN	2565	URSS	9,5	
5. MI ROHDE	2500	EE.UU.	9,5	
6. MI WILDER	2465	EE.UU.	9,5	
7. MI FRIAS	2465	Chile	9,5	
8. GM GUREVICH	2505	EE.UU.	9	
9. GM GULKO	2520	URSS	9	
10. GM ZESHKOVSKY	2490	URSS	9	
11. MI BENJAMIN	2540	EE.UU.	9	
12. MI FEDOROWICZ	2525	EE.UU.	9	
13. MI SHIPMAN	2380	EE.UU.	9	
14. MI STRAUSS	2385	EE.UU.	9	
15. MF RACHELS	2350	EE.UU.	9	
etc.				

**Christiansen.**

El GM Larry Christiansen, de Pasadena (California), se impuso en la dura lucha por el 87º Campeonato Abierto de los Estados Unidos, disputado del 3 al 15 de Agosto en Somerset (New Jersey). La victoria de Christiansen le valió 5.000 dólares y la Copa Fidelity, ambos premios donados por la firma Fidelity International, fabricantes y distribuidores de las populares series "Challenger" de mini-computadoras de ajedrez.

Christiansen finalizó imbatido, concediendo 4 tablas, para totalizar 10 puntos en las 12 rondas del torneo. Es la primera vez, desde 1979, que el Abierto tiene un claro vencedor.

Con medio punto menos se clasificaron el ex-campeón mundial Boris Spassky, el campeón de los Estados Unidos Lev Alburst, el ex-campeón soviético Alexander Chernin y los maestros internacionales Víctor

Frías (Chile), Michael Rohde (Brooklyn) y Michael Wilder (Princeton).

La presente edición del Abierto convocó a 500 jugadores, escalonados desde los más humildes aficionados a los más famosos profesionales. Fue probablemente el más fuerte Campeonato Abierto del país. En torno a la cabeza se clasificaron cinco campeones nacionales (Christiansen, Alburst, Arthur Bisguier, Sammy Reshevsky y Arnold Denker) y cuatro campeones soviéticos (Spassky, Chernin, Gulko y Zeshkovsky).

Este torneo fue el primero importante que disputó Gulko tras su marcha de la Unión Soviética. Gulko, un famoso disidente, estaba intentando dejar la URSS desde unos 7 años atrás, para lo cual llegó a recurrir a huelgas de hambre, a fin de llamar la atención pública sobre su problema. Desde que presentó su solicitud de

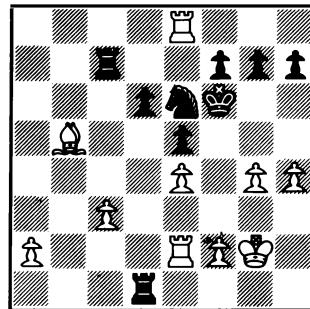
emigración sólo dispuso de contadas ocasiones para competir ante el tablero. Su esposa, Anna Asharumova, que igualmente le acompaña en su voluntario exilio, es considerada por muchos como una seria aspirante al título mundial femenino.

Un importante éxito de la competición fue la presencia de Chernin y Zeshkovsky, campeones soviéticos de 1985 y 1986, respectivamente. Los jugadores soviéticos nunca tomaron parte en importantes Opens americanos, de modo que su presencia aquí debe considerarse como el esperanzador inicio de un provechoso intercambio entre las dos federaciones.

Nueve de los participantes fueron computadoras Fidelity, a fin de permitir un experimento de la Agencia de ratings de la Federación y aunque muchos jugadores prefieren enfrentarse a humanos, otros, en cambio, aceptan encantados el desafío que plantean estos seres artificiales, atraídos igualmente por el premio ofrecido a la mejor partida contra uno de estos ingenios. Se hizo historia cuando una computadora Fidelity venció al californiano David Strauss, la primera ocasión en que una máquina vence a un maestro internacional.

En el torneo de maestros (Elo 2200-2399) se impuso el MI Jorge González de Colombia, empatado a puntos con Adam Lief (Los Alamitos, California), Miles Aradama (Filadelfia), Ken Larsen (Arizona), David Levin (New Jersey), Philipp Frenkel (Oklahoma), Karklins (Chicago), Wayne Conover (New Jersey), Jorge Hernández (New Jersey) y Charles Weldon (New York), todos con 8,5 puntos.

El evento fue patrocinado por la Federación de los EE.UU. conjuntamente con la de New Jersey. El director de organización fue Steve Doyle, asistido por John Winters. La dirección técnica corrió a cargo de Denis Barry y Glenn Petersen, asistidos por Carol Jarecki.



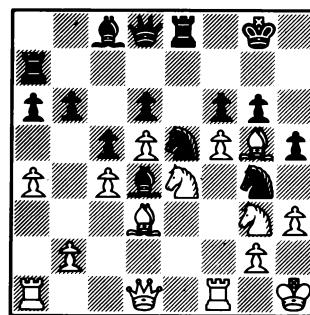
37.P5C+ R3C 38.TxC+ PxT 39.A8R+ T2A 40.  
P5T+ (0 - 1)

GULKO

Benoni

SHELZER

1.P4D C3AR 2.P4AD P4A 3.P5D P3D 4.C3AD  
P3CR 5.P4R A2C 6.A3D 0-0 7.CR2R P3R 8.P3TR  
PxP 9.PRxP T1R 10.0-0 CD2D 11.P4A P3TD 12.  
P4TD P3C 13.A2D T2T 14.C3C P4TR 15.P5A C5C  
16.C3A-4R A5D+ 17.R1T C2-4R 18.A5C P3A



19.CxP+ CxC 20.PxP T1A 21.CxP CxC 22.DxC  
CxA 23.AxD TxA 24.T7A TxT 25.PxT+ R1A 26.  
D5C (1 - 0)

CHERNIN

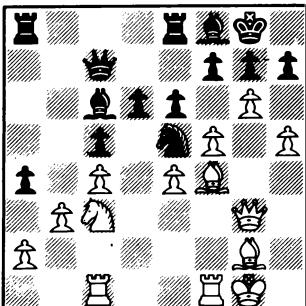
Inglésa

ALBURT

1.P4AD C3AR 2.P3CR P4A 3.A2C P3R 4.C3AR  
A2R 5.0-0 0-0 6.P4D PxP 7.CxP P3TD 8.P3C  
T2T 9.P4R P3D 10.D2R D2A 11.A3R T1T 12.C3A  
CD2D 13.TD1A T1R 14.P3TR A1A 15.P4CR C1C  
16.P4A C3A 17.CxC PxC 18.P5C C2D 19.P4TR  
A2C 20.D2AR P4AD 21.P5T A3A 22.P5A C4R 23.  
D3C P4T 24.A4A P5T 25.P6C

CHRISTIANSEN RESHEVSKY  
Nimzoindia

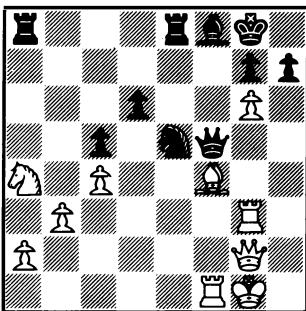
1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AD A5C 4.C3A P4A  
5.P3CR PxP 6.CxP P3TD 7.A2C D2A 8.0-0 AxC  
9.PxA P3D 10.A3TD 0-0 11.T1C T1D 12.D4T  
C1R 13.TR1D A2D 14.D4C A3A 15.CxA CxC 16.  
DxPC DxP 17.TxD C4T 18.T7R TD1C 19.T7T CxP  
20.TxPt CxA 21.TxG TR1A 22.A3A T7C 23.R2C  
R1A 24.P4R R2R 25.P4T T2A 26.T3D C3A 27.  
T3R T7A 28.P4C C2D 29.A2R P4R 30.A1D T7D  
31.A3C C4A 32.A4A C2D 33.T2R T8D 34.A5C  
C1A 35.T8T C3R 36.T8R+ R3A



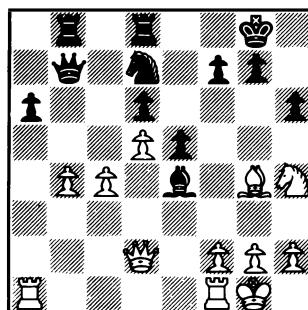
23.PxP DxD 24.TxT+ R2C 25.TxT C3D 26.PxP  
CxPC 27.T8R P3R 28.AxC D5C 29.T1D DxA 30.  
T8-8D P4T 31.T8-7D D6A 32.T7-3D D3A 33.  
T3AD D4A 34.P3T P4A 35.T1C P4R 36.P4CD D5D  
37.T3-1A PxP 38.PxP D5C 39.P5A P5A 40.P6A  
P5R 41.P7A P6R 42.P8A D D7R 43.T1A  
(1 - 0)

**ROHDE                    GROELLER**  
**Siciliana, Najdorf**

25. ... PRxP 26.PRxP AxA 27.DxA PAxP 28.  
PTxP D1D 29.CxP D5T 30.T3AD D5C 31.T3C  
DxPA



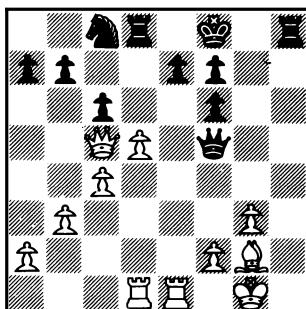
1.P4R P4AD 2.C3AR P3D 3.P4D PxP 4.CxP C3AR  
5.C3AD P3TD 6.A3R P4R 7.C3A D2A 8.P4TD A3R  
9.A2R A2R 10.P5T CD2D 11.0-0 0-0 12.C5D  
CxC 13.PxC A4A 14.P4A P3CD 15.PxP CxP 16.  
P3CD TR1C 17.A2D D2C 18.A5T C2D 19.P4CD  
A1D 20.AxA TxA 21.C4T A5R 22.D2D P3T 23.  
A4C TD1C



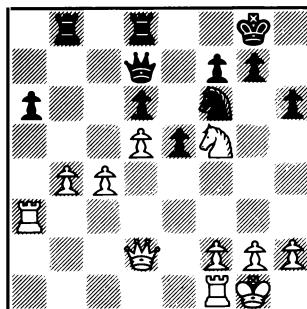
32.A6T D3R 33.PxP+ R1T 34.TxA+ TxT 35.AxP+  
RxP 36.AxT  
(1 - 0)

**LONDON                    DENKER**  
**Caro-Kann, Bronstein**

1.P4R P3AD 2.P4D P4D 3.C2D PxP 4.CxP C3A  
5.CxC+ PCxC 6.C3A A4A 7.P3A D2A 8.D2R P4TR  
9.P3CR A3T 10.AxA TxA 11.A2C C2D 12.0-0  
T1T 13.TR1R C3C 14.P4A A5C 15.TD1D R1A 16.  
P3C P5T 17.D4R AxC 18.DxA PxP 19.PTxP T1D  
20.D5A D2D 21.D5A C1A 22.P5D D4A



24.A5A AxA 25.CxA C3A 26.T3T D2D

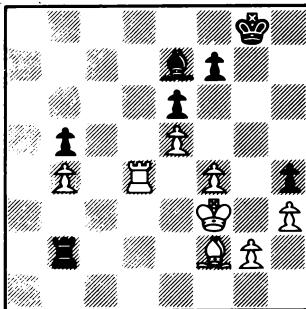


27.CxPT+ PxP 28.DxP C5C 29.D5C+ R1A 30.T3T  
(1 - 0)

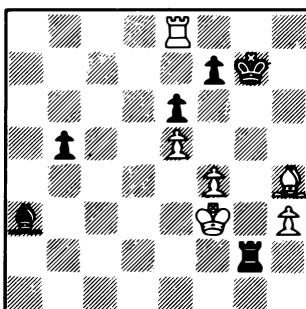
**BENJAMIN                    ZESHKOVSKY**  
**Grünfeld**

1.C3AR C3AR 2.P4A P3CR 3.C3A P4D 4.PxP CxP  
5.D3C C3C 6.P4D A2C 7.A5C P3TR 8.A4A A3R

9.D2A C3A 19.T1D P4C 11.A3C P5C 12.C5R CxC  
 13.PxC D1A 14.P4A PxPa.p. 15.PRpxP P3AD 16.  
 A3D C2D 17.D2R P4TR 18.P3TR P5T 19.A2T C4A  
 20.A2A A4A 21.P4CD Axa 22.Dxa C3T 23.P3T  
 C2A 24.0-0 P4T 25.P4A PxP 26.Pxp C4D 27.  
 CxP PxC 28.DxD+ TxD 29.TxP P3R 30.T4D A1A  
 31.T1-1D A2R 32.R1A P4C 33.A1C 0-0 34.A2A  
 TRIR 35.R2R T7A+ 36.T1-2D T1-1AD 37.TxT  
 TxT+ 38.R3A T7C



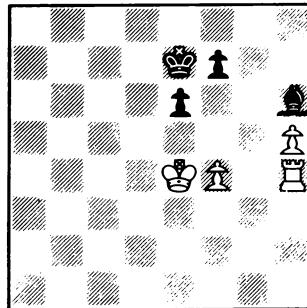
39.T7D R1A 40.A3R AxP 41.T7C A2R 42.T8C+  
 R2C 43.T8R A6T 44.A2A T6C+ 45.R4C T7C 46.  
 AxP TxP+ 47.R3A



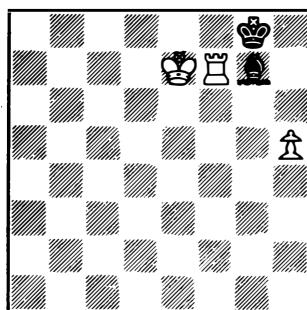
47. ... T3C 48.A6A+ TxA 49.PxT+ RxP 50.  
 T8CD P5C 51.T5C R3C 52.R4C R3T 53.T6C R3C  
 54.P4T R3A 55.T7C R3C 56.P5T+ R3A 57.T8C  
 P6C 58.TxP A1A 59.T8C A3T 60.T8C A2C 61.  
 R3A A3T 62.R4R A2C 63.T8AD A3T 64.T8CD A2C  
 65.T8C A3T 66.T1C A2C 67.T1TR A3T 68.T4T  
 R2R.

\*\* Diagrama \*\*

69.R4D R3A 70.R5A P4R 71.PxP+ RxP 72.T4CR  
 R3R 73.R6A R2R 74.T8C R3R 75.T8TR A8A 76.  
 T8R+ R3A 77.T8CR R3R 78.R5A R4R 79.R4A A3T  
 80.R3D A5A 81.T8TD R3A 82.R4R A8A 83.T8AD  
 A7D 84.T8D A3T 85.T8CR R3R 86.T8TR A2C 87.  
 T8R+ R3A 88.T8CR A3T 89.R5D A5A 90.T4C A3T  
 91.R6D R4A 92.T8C R3A 93.R7D A2C 94.R8R



A3T 95.T2C A2C 96.T1C A3T 97.T1AR+ R2C 98.  
 TxP+ R1C 99.R7R A2C



100.P6T AxP 101.R6A A4C+ 102.R6C A5T 103.  
 T4A A3C 104.T4CR (1 - 0)

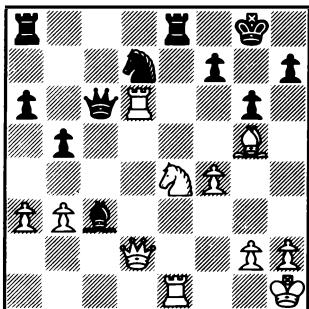
ALBURT	KARKLINS
Benoni, Antigua	

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.P3CR P4AD 4.P5D  
 PxP 5.PxP P3D 6.C3AD A2R 7.A2C 0-0 8.C3A  
 C3T 9.0-0 T1C 10.P4R C1R 11.P3TR P4A 12.  
 P5R PxP 13.CxP A3A 14.C3D C3D 15.C4A C2A  
 16.T1R T1R 17.C6R CxC 18.PxC AxP 19.A4A  
 A5D 20.TxA TxA 21.A5D D2D 22.C5C CxC 23.  
 AxT+ DxP 24.AxT A3A 25.D3A D2D 26.D3C+ R1T  
 27.T1R P3TR 28.D3R AxP 29.DxPA A3A 30.A5R  
 (1 - 0)

CHRISTIANSEN	RACHELS
Benoni	

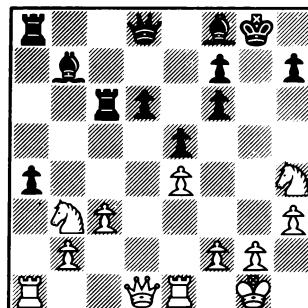
1.P4D C3AR 2.P4AD P4A 3.P5D P3D 4.C3AD  
 P3CR 5.P4R A2C 6.A5C 0-0 7.D2D P3R 8.A3D  
 PxP 9.CxP A3R 10.C2R AxC 11.PAxA P5A 12.  
 A2A CD2D 13.0-0 C4A 14.C3A T1R 15.TD1R  
 P3TD 16.R1T P4C 17.P3TD D3C 18.P4A C3-2D  
 19.P5R PxP 20.P6D C6D 21.AxC DxP 22.T3A

P5R 23.CxPR D5D 24.T3-3R PxA 25.TxP D5A  
26.P3CD D3A 27.T6D A6A



28.D3D DxT 29.DxD AxT 30.A7R T2T 31.P3C  
A4T 32.P4CD A3C 33.P4TR T2A 34.P5T PxP 35.  
R2C T7A+ 36.R3T A8C 37.R4T P3T 38.RxP T7T+  
39.R4C P4TR+ 40.R5A (1 - 0)

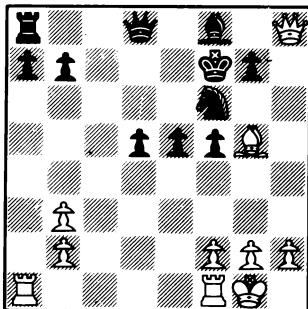
9.P3TR T1R 10.P4D A1A 11.CD2D A2C 12.A2A  
P4TD 13.P5D C1C 14.P4TD PxP 15.AxP P3A 16.  
C3C T2R 17.A5C T2A 18.PxP CxPA 19.AxCD TxA  
20.AxC PxA 21.C4T P5T



22.C5A PxC 23.TxT DxT 24.T3R TxP 25.TxT  
AxP 26.T3C+ R1T 27.D4C A3T 28.CxA D8T+ 29.  
R2T A3C 30.D8A+ R2C 31.C5A++ (1 - 0)

**KRAMER**                   **CHERNIN**  
Francesa, Tarrasch

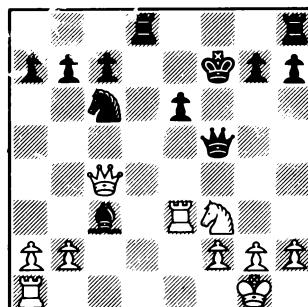
1.P4R P3R 2.P4D P4D 3.C2D C3AR 4.P5R C3-2D  
5.A3D P4AD 6.P3AD C3AD 7.C2R PxP 8.PxP P3A  
9.C4AR CxPD 10.D5T+ R2R 11.PxP+ CxP 12.  
C6C+ PxC 13.DxT R2A 14.0-0 P4R 15.C3C CxC  
16.PxC A4AR 17.AxA PxA 18.A5C



18. ... A4A 19.D4T D3D 20.AxC DxA 21.DxD+  
RxD 22.T5T P3CD 23.T6T P5R 24.T1-1T T1AD  
25.R1A A5C 26.TxPT T7A 27.T1D A4A 28.P4CD  
TxPA+ 29.R1R A6R 30.TxPD TxPCR 31.P4T TxP  
32.T7-7D A7A+ 33.R1A AxP 34.T7-6D+ R4C 35.  
TxPC R5A 36.T6C P6R (0 - 1)

**ALBURT**                   **GULKO**  
Gambito Dama, Aceptado

1.P4D P4D 2.P4AD PxP 3.P4R C3AR 4.P5R C4D  
5.AxP C3C 6.A3C C3A 7.C3AR A5C 8.AxP+ RxA  
9.C5C+ R1R 10.DxA DxP 11.D2R DxPR 12.A3R  
C4D 13.C3AR D4A 14.0-0 P3R 15.C3A T1D 16.  
TR1R A2R 17.A2D CxC 18.AxC R2A 19.D4A A3A  
20.T3R AxA



21.C5C+ R3C 22.DxA TR1A 23.T3A D6D 24.T3C  
D8D+ 25.D1R DxP+ 26.TxD TR1R 27.CxPR+ R3A  
28.T3AR+ R3C 29.T3-3R TD1A 30.P4TR T2R 31.  
P5T+ RxP 36.T3CR T1A 37.T4R (1 - 0)

**ZESHKOVSKY**                   **RADEMACHER**  
Española, Cerrada

1.P4R P4R 2.C3AR C3AD 3.A5C P3TD 4.A4T C3A  
5.0-0 P4CD 6.A3C A2R 7.T1R P3D 8.P3A 0-0



**Marsella**

**¡VUELVE GULKO!**

MARSELLA 5/13 Julio 1986		***	Cat. 10 (2477) GM=6											
N.º	JUGADORES	Rating	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Total	S.B.
1.	GM GULKO (Israel)	2520	0	½	1	½	½	1	½	1	1	1	6	
2.	GM MARJANOVIC (Yugoslavia)	2515	1	½	½	1	½	1	0	½	½	5	23,50	
3.	GM SMEJKAL (Checoslovaquia)	2540	½	0	½	1	½	½	0	1	½	5	22,25	
4.	GM CSM (Holanda)	2505	0	½	0	1	½	1	½	1	½	5	21,00	
5.	MI SHARIF (Francia)	2440	½	½	0	½	½	0	1	1	1	5	20,25	
6.	MI HAÏK (Francia)	2455	½	0	½	½	½	½	1	0	1	4½	19,25	
7.	MI RENET (Francia)	2480	0	½	½	0	1	½	½	1	½	4½	19,00	
8.	MI KOUATLY (Francia)	2430	½	1	1	½	0	0	½	0	½	4		
9.	GM CEBALO (Yugoslavia)	2475	0	½	0	0	0	1	0	1	0	3½		
10.	MI MIRALLES (Francia)	2410	0	½	½	½	0	0	½	½	0	2½		

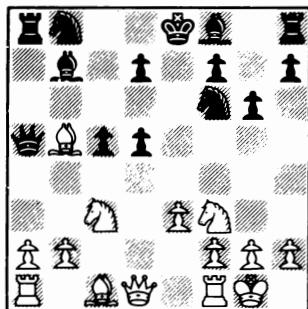
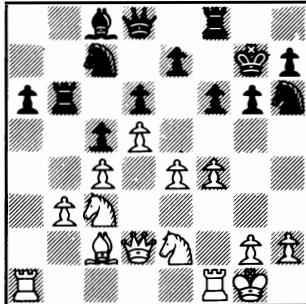
**GULKO**

Benoni

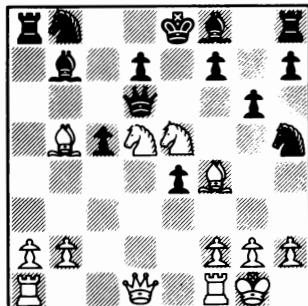
**CEBALO**

P3C 5.PxP P3TD 6.C3A PxP 7.P6D D4T 8.P3R  
PxP 9.AxP P4D 10.0-0 A2CD

1.P4D C3AR 2.P4AD P4A 3.P5D P3D 4.C3AD  
P3CR 5.P4R A2C 6.A3D 0-0 7.CR2R C3T 8.0-0  
C2A 9.A5C P3TD 10.P4TD T1C 11.P5T C5C 12.  
P3CD P4C 13.PxPa.p. TxP 14.A2A A3T 15.AxA  
CxA 16.D2D R2C 17.P4A P3A



11.P4R PxP 12.C5R D2A 13.A4AR C4T 14.C5D  
D3D



15.CxPD CxA 16.CxP+ A3A 17.CxP D4R 18.AxA+  
CxA 19.C5-6A+ (1 - 0)

**GULKO**

Gambito Volga/Benkó

**RENET**

1.P4D C3AR 2.P4AD P4A 3.P5D P4CD 4.C3AR

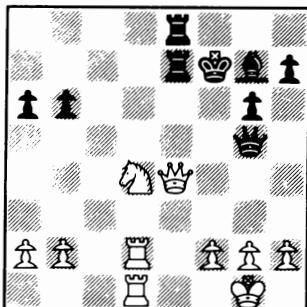
# TAHL TRIUNFA EN EL OPEN DE BERLIN

TAHL

Inglesa

SHVIDLER

1.P4AD P4AD 2.C3AR C3AR 3.C3A P3CD 4.P4R  
 P3D 5.P4D PxP 6.CxP A2C 7.A3D P3C 8.0-0  
 A2C 9.A5C CD2D 10.D2R 0-0 11.TD1D P3TD 12.  
 A1C D1C 13.T2D T2T 14.C5D T1R 15.A2A P3R  
 16.CxC+ CxC 17.T1-TD P4D 18.P5R C5R 19.AxC  
 DxP 20.PxP DxA5 21.PxP AxA 22.DxA T2-2R  
 23.PxP RxP



24.C3A D4C 25.D4TR R1C 26.T8D TxT 27.TxT+  
 T1R 28.P4T D3A 29.TxT+ DxT 30.D4A+ R1T 31.  
 DxP D3A 32.P5T D8A+ 33.D1A DxP 34.P6T A1A  
 35.P4T A4A 36.D1R D7T 37.C5C R2C 38.D5R+  
 R3T 39.D4A R2C 40.D7AD+ R3A 41.C4R+  
 (1 - 0)

VELIKOV

Peón Dama, Colle

TAHL

1.P4D C3AR 2.C3AR P4A 3.P3A P3R 4.A5C A2R  
 5.P3R P3CD 6.CD2D A2C 7.A3D 0-0 8.0-0 C3A  
 9.D2R PxP 10.PRxP C4D 11.AxA C3xA 12.A4R  
 C5A 13.D1D D2A 14.T1R P4A 15.AxA DxA 16.  
 C4A T3A 17.C4-5R P4CR 18.C3D C2-3C 19.CxC  
 CxC 20.T3R P5C 21.C1R T1AD 22.D2D T3C 23.  
 T5R P3D 24.T3R P4TR 25.T1A P4C 26.P3CD D4D  
 27.P4A PxP 28.T3-3AD DxPD 29.DxD C7R+ 30.  
 R1A CxD 31.TxP TxT 32.TxT P4R 33.C2A CxC  
 34.TxC T2C 35.T8A+ R2A 36.T8TR R3R 37.T6T+  
 R4D 38.TxPT R5R 39.R2R P5A 40.T4T P4D 41.  
 P4C R5D 42.P3TR PxP 43.P3C T2AD 44.PxP P5R  
 45.TxP T7A+ 46.R1A TxPT 47.T7T R6A 48.P5A  
 P5D 49.P6A T8T+ 50.R2C T3T 51.T7A+ R7D 52.  
 P7A T3AR 53.T7R P6D 54.P5C P6R 55.TxPR  
 TxP7A 56.T6R R8D 57.R1A P7D 58.T6AD T4A  
 59.P6C PxP 60.TxP T4A 61.T6D R7A (0 - 1)

## "BERLINER SOMMER" 9 - 17 Agosto 1986

- |                           |               |    |      |
|---------------------------|---------------|----|------|
| 1. GM TAHL (URSS)         | 2600          | 7½ | 48,5 |
| 2. MI BIRNBOIM (Isr)      | 2445          | 7½ | 47,0 |
| 3. LAUVSNES (Nor)         | 2230          | 7½ | 43,5 |
| 4. MI DIZDAR (Yug)        | 2475          | 7  | 51,5 |
| 5. MI DRASKO (Yug)        | 2435          | 7  | 44,5 |
| 6. MI HERTNECK (RFA)      | 2440          | 7  | 44,5 |
| 7. GM JANSA (Chec)        | 2475          | 7  | 43,0 |
| 8. FRIEDRICH N. (RFA)     | 2405          | 7  | 41,5 |
| 9. MI BEDNARSKI (Pol)     | 2325          | 6½ | 50,5 |
| 10. GM VELIKOV (Bul)      | 2455          | 6½ | 50,5 |
| 11. GM LENGYEL (Hun)      | 2400          | 6½ | 49,5 |
| 12. MI KINDERMANN (RFA)   | 2485          | 6½ | 48,5 |
| 13. MI PERENYI (Hun)      | 2400          | 6½ | 47,5 |
| 14. MANOR (Isr)           | 2405          | 6½ | 47,5 |
| 15. MI VELICKOVIC (Yug)   | 2415          | 6½ | 45,5 |
| 16. GM SCHMIDT W. (Pol)   | 2445          | 6½ | 45,5 |
| 17. GM GHEORGHIU (Rum)    | 2555          | 6½ | 44,5 |
| 18. ROOS T. (RFA)         | 2205          | 6½ | 42,5 |
| 19. MI RAKIC (Yug)        | 2385          | 6½ | 41,5 |
| 20. MI SINDIK (Yug)       | 2300          | 6½ | 39,5 |
| 21. MI GUTMAN L. (Isr)    | 2460          | 6½ | 39,0 |
| 22. SPITZER M. (RFA)      | 2405          | 6½ | 36,0 |
| 23. GM ROGERS (Austl)     | 2515          | 6  | 50,5 |
| 24. MI WIEDENKELLER (Sue) | 2460          | 6  | 50,5 |
| 25. MI KOSTEN (Ing)       | 2455          | 6  | 50,0 |
| 26. GM INKIOV (Bul)       | 2480          | 6  | 49,0 |
| 27. MI POPOV (Bul)        | 2405          | 6  | 47,5 |
| 28. MI FOISOR (Hun)       | 2445          | 6  | 47,0 |
| 29. SONNTAG (RFA)         | 2295          | 6  | 46,5 |
| 30. MI ENG (RFA)          | 2325          | 6  | 46,5 |
| etc.                      | 466 jugadores |    |      |

ROGERS

Francesa

DIZDAR

1.P4R P3R 2.P4D P4D 3.C3AD A5C 4.P5R P3CD  
 5.P3TD A1A 6.A5C+ P3A 7.A4T C2R 8.CD2R C4A  
 9.P3AD A2R 10.C3A P4TD 11.0-0 P4T 12.P3T  
 A3T 13.T1R P3C 14.P4CR C5T 15.CxC AxC 16.  
 C3C PxP 17.PxP R2D 18.R2C R2A 19.D3A D2R  
 20.A4A C2D 21.TD1A AxC 22.PxA A5A 23.A2A  
 P5T 24.T1TR P4CD 25.D3R TD1CR 26.A5C D1R  
 27.T4T R3C 28.T1-T1R T1A 29.TxT TxT 30.T4T  
 D1AR 31.D4A A7R 32.R2A A5A 33.R3R A6C 34.  
 A1C A8D 35.R2D A6C 36.A6T D2R 37.A5C D1A  
 38.R1R R3T 39.A6A T1C 40.T7T P4A 41.A5C  
 PxP 42.PxP D1A 43.DxP C3C 44.D7T++  
 (1 - 0)

## Benidorm: Nacional Femenino

# MARIA LUISA CUEVAS, CAMPEONA DE ESPAÑA



I. CEREZUELA ARANZAZU DIAZ  
Defensa Benoni

1.P4D P4AD 2.P5D P4R 3.P4AD P3D 4.C3AD  
P3CR 5.P4R A2C 6.CR2R P3TD 7.C3C C3AR 8.  
A2R 0-0 9.A3R CD2D 10.D2D T1C 11.P4CD C1R  
12.0-0 P4A 13.P4A PxPA 14.AxPAR PxPD 15.  
CDxP C4R 16.A5C D2A 17.TxT+ RxT 18.T1AR+  
R1C 19.D4A C2A 20.C6A+ CxC 21.AxC A3T 22.  
D4R A1A 23.P4TR A2D 24.P5T T1R 25.D4TR  
AxPC 26.PxP PxP 27.A3D C3T 28.AxP T1C 29.  
C5A (1 - 0)

M. L. CUEVAS I. RODRIGUEZ  
Gambito Dama, Irregular

1.P4D P4D 2.P4AD P3AD 3.C2D C3AR 4.CR3A  
P3R 5.D2A CD2D 6.P3CR A3D 7.A2C 0-0 8.0-0  
T1R 9.P3C P4R 10.PxPD CxP 11.C4A A2A 12.  
P4R C4-3C 13.C4xP CxC 14.CxC AxC 15.PxA  
TxP 16.T1D D1R 17.A2C T2R 18.P4A A5C 19.  
T1R P3A 20.D3A T1D 21.P3TR A1A 22.P4CR  
T2-2D 23.P5R PxP 24.TxP D1A 25.T1AR C4D  
26.D3C C5C 27.T2R C6D 28.A1TD D4A+ 29.R1T  
P3CD 30.P5A A3T 31.T6R C5C 32.T1-1R C4D  
33.D4T T1AR 34.P6A P3C 35.D6T T2-2AR 36.

### CTO. ESPAÑA FEMENINO

1. M.L.CUEVAS (Madrid-2185)	7	39,5
2. N.GARCIA (Madrid-2220)	6	39
3. T.CANELA (Cataluña-2090)	6	38
4. A.DIAZ (Rioja-1995)	5	39,5
5. I.RODRIGUEZ (Andalucía-1960)	5	36,5
6. L.GONZALEZ (Canarias-2000)	5	36
7. D.ANTON (León)	5	35
8. M.J.DIAZ (Rioja-1910)	5	33
9. P.SOTO (P.Vasco)	4½	40
10. GLEZ. SOTO (C.-León-1895)	4½	34
11. M.VILAR (Cataluña-1960)	4½	33
12. C.DESCARREGA (Catal.-1910)	4½	32
13. M.PEÑAMARIA (Madrid-1905)	4½	29,5
14. C.BOXI (Baleares)	4	34
15. B.ALFONSO (Cataluña-1800)	4	32
16. C.FERNANDEZ (Galicia-1800)	4	31,5
17. C.JOVER (Valenciana-1885)	4	28,5
18. C.UGARTE (Madrid)	3½	36
19. M.ALONSO (P.Vasco-1950)	3½	35
20. M.SAPIÑA (Valenciana)	3½	30
21. C.SANZ (Aragón-1805)	3½	28,5
22. M.LUCAS (C.-La Mancha-1855)	3½	25,5
23. C.IVORRA (Valenciana-1800)	3	28
24. Y.GARCIA (Valenciana)	3	27,5
25. I.TORREBROSA (Valenciana)	3	27
26. C.SAIZ (C.-La Mancha)	3	24,5
27. I.CEREZUELA (Andalucía)	2½	33
28. J.MONTELONGO (Canarias)	2	27
29. E.BORREGO (Andalucía)	2	24
30. M.DEL CAÑO (Navarra)	1½	23

P5C D5C 37.T6-4R D4A 38.D4T C6A 39.T4-3R  
CxP 40.D3C C5C 41.A5R T1D 42.A7A T1AD 43.  
A6D D4T 44.T8R+ T1A 45.AxT (1 - 0)

JOVER M. L. CUEVAS  
Gambito Dama, Cambio

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AD P4D 4.A5C A2R  
5.PxP PxP 6.P3R CD2D 7.A3D 0-0 8.CR2R T1R  
9.0-0 P3TR 10.A4T P3CD 11.P3TR A2C 12.A3C  
P3T 13.P3TD P4A 14.T1A P5A 15.A1C P4CD 16.  
A2TR D3C 17.C3C P4TD 18.C5A A1AR 19.D3A  
P5C 20.PxP PxP 21.C2R C5R 22.AxC TxA 23.  
D3C T3R 24.T1T D1D 25.D7A DxD 26.AxD T3-3T  
27.TD1C P3C 28.C4T C3A 29.C3AR A1A 30.A5R  
A4AR 31.AxC AxT 32.TxA TxA 33.C5R T3-3T  
34.P4R T8T 35.TxT TxT+ 36.R2T T8R 37.C3C  
P6A 38.PxPA PxP 39.C3D T8D (0 - 1)

N.GARCIA

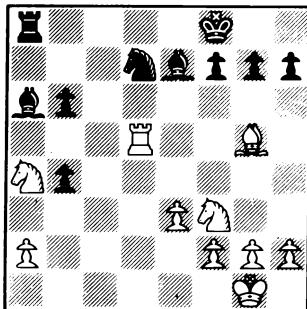
M.L.CUEVAS

Gambito Dama, Ortodoxa

1.P4D C3AR 2.C3AR P3R 3.A5C P4D 4.P4A A2R  
5.C3A CD2D 6.P3R 0-0 7.D2A P4A 8.PxPD PRxP  
9.A2R P3CD 10.0-0 A2C 11.TR1D T1A 12.PxP  
PxP 13.TD1A D3C 14.D3C TR1D 15.DxD PxP 16.  
A5C R1A 17.C4TD T1T 18.P4CD PxP 19.T7A A3T  
20.AxC TxA 21.TxT CxT 22.TxP

\*\* Diagrama \*\*

22. ... A1A 23.AxA+ RxA 24.C2C TxP 25.T2D  
C4A 26.P3TR A3R 27.C4D C5T 28.Cxa PxA 29.  
C4A P6C 30.T1D P7C 31.T1C T8T (0 - 1)



## ¡ATENCION SUSCRIPTORES!

### Oferta para 1987

Renueve su suscripción, para 1987 AHORA al mismo precio del presente año: 3.950,- pts.

OFERTA VALIDA  
HASTA EL  
15 DE NOVIEMBRE

### PRECIOS PARA 1987

España: 4.400,- pts.

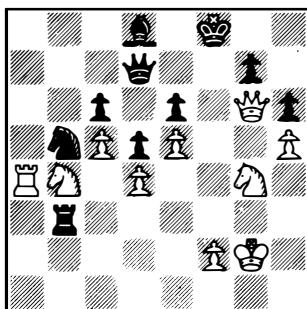
Extranjero: \$36,- USA

Vía Aérea: \$45,- USA

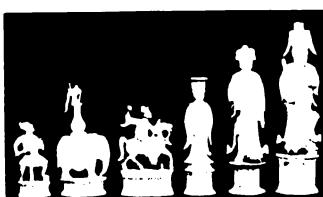
Ejemplar suelto: 225,-

### ERRATA

En el nº 204 de JAQUE, página 537, se deslizó una lamentable errata en la composición del diagrama nº 2 de "Secuencias Tácticas" en Biel. Publicamos ahora el diagrama correcto, pidiendo excusas a nuestros amables lectores.



(2) 46.C6A! PxC 47.T8T! C2A 48.DxPA+ R1R  
49.D8T+ (1 - 0). Si 49... R2R 50.D6A+ R1R  
51.CxPA, o bien 50.TxA DxT 51.CxP+. (Haik/Csom).



Círcito Catalán: Berga**SIGUE LA RACHA DE TEMPONE**
**XX OPEN INTERNACIONAL DE BERGA**  
**22/30 Agosto 1986**

1.	MI M.TEMPONE (Argentina)	7½
2.	MF SLIPAK (Argentina)	7 44½
3.	MF BAARLE (Holanda)	7 42½
4.	GUAL (U.G.E.)	6½ 42½
5.	A.FERNANDEZ (Catalonia)	6½ 38
6.	LECHA (Jake)	6 41½
7.	MN BORDELL (Xec Escacs)	6 41
8.	MELLADO (Catalonia)	6 40½
9.	SANCHEZ (Berga)	6 37½
10.	SALVO (Congrés)	6 37½
11.	COLLADO (Vulcā)	5½ 43½
12.	VILADIU (Jake)	5½ 41
13.	HERREROS (Catalonia)	5½ 39½
14.	GELDEREN (Holanda)	5½ 39½
15.	RUBIO (Cerdanyola)	5½ 39
16.	MIRACLE (Valls)	5½ 38
17.	GROS (Congrés)	5½ 36
18.	CIURANA (Congrés)	5½ 35½
19.	BOUZIGUES (Francia)	5½ 34
20.	PERICE (Berga)	5½ 34
21.	J.TRAVESSET (S.Andreu)	5 39
22.	LOPEZ (Olivetti)	5 38½
23.	ZIEGLER (Suecia)	5 37
24.	KORVER (Holanda)	5 37
25.	OLIVER (Congrés)	5 36½
26.	ROMERO (S.Andreu)	5 35½
27.	MAROTO (Sitges)	5 34½
28.	TEBAR (Cornellà)	5 34½
29.	M.FERRER (Foment)	5 34
30.	ESTRADA (S.Jaume)	5 33½
31.	GAVALDA (U.G.E.)	5 33½
32.	INGLES (Sedeta)	5 31
33.	M.FERNANDEZ (Reus)	5 30½
34.	MIRALLES (Olivetti)	5 30
etc. 71 clasificados		

En la pequeña ciudad de Berga, enclavada al pie de la montaña de Queralt en las estribaciones del Pirineo catalán, se ha celebrado la vigésima edición del Torneo Internacional Abierto de Ajedrez, en la que resultó vencedor Marcelo TEMPONE, M.I. argentino. Este es el segundo año consecutivo que Tempone conquista el primer premio.

Después de un tropiezo en la segunda jornada, en la que hizo tablas con Viladiu del Jake, Tempone reaccionó con fuerza im-

poniéndose consecutivamente a Vila Sala, Gual, Gelderen y Collado. Luego tras empatar con sus máximos rivales Van Baarle y Slipak y ganar en la última jornada a Salvo, quedó en solitario al frente de la clasificación.

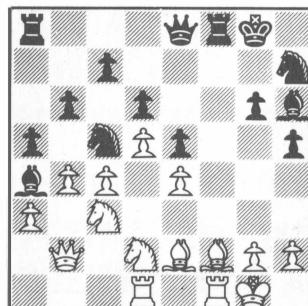
El segundo lugar fue para el también argentino Sergio Slipak, empatado a puntos con el holandés Van Baarle. Después los catalanes Gual, A.Fernández, Lecha, Bordell, Mellado, Sánchez, etc.

Todos ellos merecen ser destacados por la dura lucha que mantuvieron en todo momento, dando un gran interés y emoción a la afición de la comarca que siguió el curso del certamen.

Tempone confirma su excelente forma al ganar consecutivamente los cuatro primeros torneos del Círcito Catalán de Ajedrez Internacional (Hospitalet de l'Infant, Sitges, Badalona y Berga), logrando el Gran Premio de la Dirección General del Deporte de la Generalitat de Catalunya.

TEMPONE	SALVO
India de Rey	

1.P4D C3AR 2.C3AR P3CR 3.P4A A2C 4.C3A 0-0  
 5.P4R P3D 6.A2R P4R 7.P5D P4TD 8.A5C P3T  
 9.A4T C3T 10.C2D A2D 11.0-0 DIR 12.P3CD  
 C4A 13.D2A P4T 14.P3A C2T 15.A2A A3T 16.  
 TD1C P3C 17.P3TD P4A 18.P4CD PxPR 19.PAxP  
 A5T 20.D2C



20. ... PxP 21.PxP AxC 22.DxA C6C 23.D3D



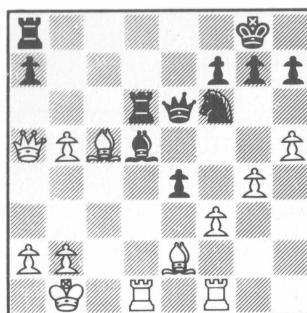
**Gual contra Tempone (Foto Luigi).**

C5D 24.AxC TxT+ 25.TxT PxA 26.DxP A2D 27.  
T1R C4C 28.A1A C2A 29.D6A C4R 30.P5A PCxP  
31.PxP D2A 32.DxP+ RxP 33.P6A A1R 34.C5C  
T1A 35.T1T R2R 36.T7T R1D 37.P3T P4C 38.  
A2R A3C 39.C4D A2A 40.A6T (1 - 0)

AxC T1D 13.0-0-0 C1R 14.P4TR P4CD 15.PxP  
P4R 16.A3R A5C 17.R1C P4D 18.PxP AxP 19.  
D2A AxC 20.DxA D2C 21.TR1A D2R 22.A5C C3A  
23.P5T D3R 24.D5T T3D 25.A3R P5R 26.A5A

COLLADO	TEMPONE
India Antigua	

1.P4AD P3AD 2.P4R P4R 3.P4D P3D 4.C3AD C3A  
5.PxP PxP 6.DxD+ RxP 7.A5C R2A 8.0-0-0  
C3-2D 9.A3D P3A 10.A3R A4A 11.AxA CxX 12.  
C1-2R 14.P4TD 13.P3CD A3R 14.T2D C1-3T 15.R2C  
TR1D 16.T1-1D T3D 17.A2A TD1D 18.R1A C5C  
19.TxT TxT 20.TxT RxT 21.R2D P5T 22.C1A  
A2A 23.P3A PxP 24.PxP C3R 25.C1-2T CxC 26.  
CxX C5D 27.C1A P3CD 28.R3A P4T 29.P4T P4CR  
30.PxP PxP 31.A1D P5T 32.C3D P4A 33.C2A  
A3R 34.R2D A2D 35.R3A C3R 36.C3T C5A 37.  
CxX PRxX 38.P4CD R4R 39.PxP PxP 40.A2R A3A  
41.R3D P5C 42.A1A P6C 43.R3A AxP 44.PxA  
P6T (0 - 1)



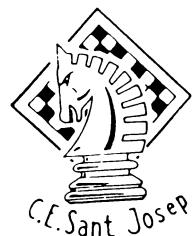
BORDELL	SLIPAK
Inglesa	

1.P4AD P4AD 2.C3AD P3CD 3.C3A A2C 4.P4R  
P3R 5.P4D PxP 6.CxP C3AD 7.A3R C3A 8.P3A  
DIC 9.D2D A2R 10.A2R 0-0 11.P4CR CxX 12.

26. ... PxP 27.A3D T2D 28.A5A A5R+ 29.R1T  
AxA 30.PxA DxPA 31.P6C TxT+ 32.TxT D7A 33.  
T1CD P7A 34.AxP DxA 35.P7C T1R 36.D7A D3C  
37.D8A D3D 38.P6T P3C 39.P3T R1A 40.T1R  
T1D 41.T1AD R1R 42.T1R+ R1A 43.T1AD C1R  
44.D3A P3A 45.D8A DIC 46.D5A+ R2A 47.D4A+  
R1A 48.D8A R2A 49.D4A+ R1A 50.D8A R2A  
(½ - ½)

**Badalona**

**TEMPONE, INDISCUTIBLE DOMINADOR  
DEL CIRCUITO CATALAN**



**TORNEO INT. "CIUDAD DE BADALONA"**  
**4 - 14 Agosto 1986**

1. TEMPONE (Argentina)	2410	9	67,0
2. DUTREEUW (Bélgica)	2355	9	63,0
3. COMAS (Vic)	2325	8½	67,0
4. PARES (Barcelona)	2330	8	67,5
5. FERNANDEZ (Zaragoza)	2215	8	67,0
6. GONZALEZ (Argentina)	2345	8	65,0
7. LECHA (Jake)	2290	8	65,0
8. HUTTERS (Dinamarca)	2335	8	64,0
9. GONZALEZ (Perú)	2290	8	62,0
10. BOHM, J. (R.F.A.)	2255	8	61,0
11. TORRECILLAS (UGA)	2305	8	60,5
12. MONTANI (Italia)	2135	8	56,0
13. ESTRELLA (Barcelona)	2275	7½	68,0
14. LANZANI (Italia)	2310	7½	66,0
15. ALCOLEA, A. (Cerd.)	2125	7½	63,5
16. BLASCO (Sant Josep)	2180	7½	61,0
17. DEL RIO (R.F.A.)	2125	7½	60,5
18. FERRAN (UGA)	2140	7½	60,5
19. BOHM, U. (R.F.A.)	2310	7½	59,5
20. BIELSA (Congres)	2165	7½	56,0
21. BORDELL (Cataluña)	2290	7½	55,0
22. GONZALEZ (Colmena)	2165	7½	52,0
23. JURADO (Xec)	2165	7½	51,5

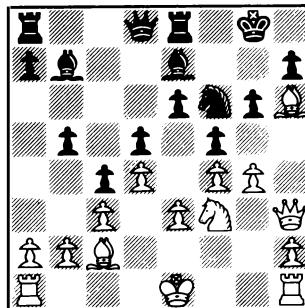
**SAENZ** **TEMPONE**  
Defensa Moderna

1.P4R P3CR 2.P4D A2C 3.P3CR P4D 4.P5R P4AD  
5.P3AD C3AD 6.A3R C3T 7.A2C C4A 8.C2R CxA  
9.PxC A5C 10.D3C AxC 11.RxA P3R 12.DxPC  
T1AD 13.C2D 0-0 14.TR1R A3T 15.C3C P5A 16.  
C2D T2A 17.D6T D4C 18.C3A DxP6R+ 19.R1A  
D6D+ 20.R1C T1C 21.TD1C D7A 22.D3T A1A  
(0 - 1)

**ESTRADA** **RUBIO**  
PD, Sistema Colle

1.C3AR C3AR 2.P4D P3R 3.A5C P4D 4.P3R A2R  
5.A3D 0-0 6.CD2D P3CD 7.C5R A2C 8.D3A P4A

9.P3A CD2D 10.CxC CxC 11.D3T P3C 12.A6TR  
T1R 13.P4AR P4A 14.C3A P5A 15.A2A P4CD 16.  
P4CR C3A



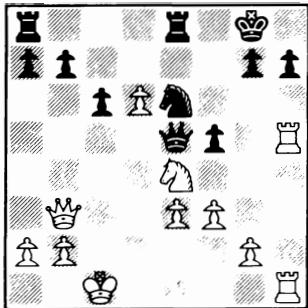
17.PxP PRxP 18.AxP PxA 19.T1CR+ C5C 20.  
TxC+ PxT 21.DxP+ A4C 22.AxA A1A 23.P5A  
P4TR 24.DxP D2D 25.D6C+ R1A 26.P6A  
(1 - 0)

**DUTREEUW** **COMAS**  
Siciliana, Scheveningen

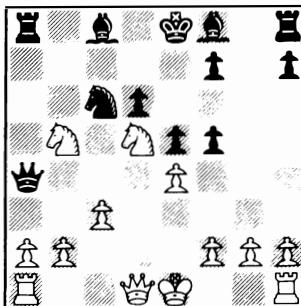
1.P4R P4AD 2.C3AR P3D 3.P4D PxP 4.CxP C3AR  
5.C3AD P3TD 6.A2R P3R 7.0-0 A2R 8.P3CD D2A  
9.A2C P4CD 10.A3A A2C 11.T1R CD2D 12.P4TD  
P5C 13.C2T 0-0 14.P3C C4A 15.P3A C4xPR 16.  
PxP D2D 17.P5C P4R 18.C6A PxP 19.PxP P4D  
20.AxC (1 - 0)

**PARES** **MARTIN**  
Gambito Dama, Carlsbad

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AD P4D 4.PxP PxP  
5.A5C A2R 6.P3R 0-0 7.A3D P3A 8.D2A CD2D  
9.CR2R T1R 10.0-0-0 C5R 11.AxC PxA 12.P4TR  
AxA 13.PxA DxP 14.CxP D3C 15.P3A C1A 16.  
C4A D4A 17.T5T D2D 18.T1-1T D2R 19.P5D  
P4AR 20.P6D D4R 21.D3C+ A3R 22.CxA CxC



C3AR 5.C3AD P4R 6.C4-5C P3D 7.A5CR P3TD 8.  
C3T P4C 9.AxC PxA 10.C5D P4A 11.AxP PxA  
12.CxP D4T+ 13.P3A D5T



23.P4C P3CR 24.TxPT PxC 25.P4A D4A+ 26.R1C  
P3C 27.P7D D4D 28.T8T+ R2A 29.T1-7T+  
(1 - 0)

LANZANI ARMENGOL  
Siciliana, Sveshnikov

1.P4R P4AD 2.C3AR C3AD 3.P4D PxP 4.CxP

14.C5D-7A+ R1D 15.D5D A2D 16.CxT C2R 17.  
DxPD DxPR+ 18.R1A D5A+ 19.R1C DxC 20.T1D  
D3A 21.DxP T1C 22.D5T+ (1 - 0)



¡ya está a la venta!

INFORMATOR 41

PVP 3.950 pts.

(\$45)

Solicite su ejemplar

# GRANDA SE IMPUSO EN EL OPEN DE MATALASCAÑAS

por FELIX IZETA  
Maestro Internacional

## OPEN MATALASCAÑAS 1986 2/10 Septiembre

1. J.GRANDA (Perú)	2475	7½
2. D.JOHANSEN (Austral.)	2440	7 40,5
3. J.M.BELLON (España)	2405	7 40,5
4. F.IZETA (España)	2395	6½ 44,5
5. F.J.OCHOA (España)	2420	6½ 44
6. M.ILLESCAS (España)	2475	6½ 43
7. A.FERNANDEZ (Port.)	2390	6½ 41,5
8. M.RIVAS (España)	2470	6½ 41,5
9. J.GIL (Australia)	2300	6½ 40
10. O.RODRIGUEZ (Perú)	2445	6½ 37
11. A.RGUEZ. AGUILERA (Esp)	6	43
12. A.ANTUNES (Portugal)	2410	6 42
13. J.C.GIL REGUERA (Esp)	2340	6 41,5
14. J.CAMPOS (Chile)	2420	6 41
15. J.L.FERNANDEZ (España)	2485	6 40,5
16. P.SAN SEGUNDO (España)	6	40,5
17. D.RUBIN (USA)	2285	6 40,5
18. J.ESLON (Suecia)	2415	6 38,5
19. R.ALVAREZ (España)	2320	6 38,5
20. A.MARTIN (España)	2415	6 34,5
21. E.PALACIOS (España)	2325	5½ 41,5
22. J.MANZANO (España)	5½	40,5
23. S.ESTREMERAS (España)	2365	5½ 39,5
24. A.ROMERO (España)	2460	5½ 38
25. M.AGUAS (España)	5½	35
26. A.NUEVO (España)	5½	34,5
27. J.J.ORTA (España)	5½	34,5
28. F.MARTIN (España)	5½	33
29. R.DELGADO (España)	5½	32,5
etc. 92 jugadores		

Del 2 al 10 de Septiembre se disputó en los salones del Hotel Tierra-Mar la tercera edición del "open" de Matalascañas, playa perteneciente al municipio de Almonte, en Huelva. El lugar es eminentemente turístico, con grandes atractivos naturales entre los que destaca la referida playa, larga como ella sola.

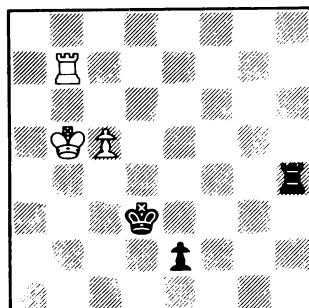
La organización corrió a cargo del Club "Virgen del Rocío", a cuyo frente está D. Francisco Díaz Toro, principal responsable del torneo o al menos la persona encargada de hablar con los "maestros". Le ayudaba un grupo de gente que metía muchas horas para que todo saliera bien y lo cierto es que consiguieron lo que pretendían, puesto que no hubo incidentes y todo el mundo

terminó contento, al menos en lo extra-ajedrecístico. Los premios eran altos (250.000, 130.000, 100.000, etc.), el Hotel Tierra-Mar excelente (quien más quien menos ganó unos cuantos kilos) y con un director (D. Eugenio Villalobos)ivamente atento y útil para los pequeños problemas que van surgiendo, y de regalo la playa al lado con un clima magnífico. ¿Qué más puede pedir un ajedrecista?. En la cena de clausura (un día después de terminado el torneo) se habló mucho acerca de que Matalascañas había conseguido ser el mejor "open" de España, y objetivamente hablando (y sin el euforía propia de tales actos, que lleva a todos los organizadores a decir cosas parecidas), se puede afirmar que es cierto. Para el próximo año, se habla de comenzar a celebrar el torneo de la Hispanidad aquí, lo cual redondearía la mangífica labor de estos onubenses.

Entrando en el terreno deportivo, en Matalascañas se dieron cita 3 Grandes Maestros y una veintena larga de Maestros Internacionales, lo cual habla por sí solo de la categoría del evento. De salida fue el cronista quien tomó la cabeza, con 6 puntos en las 6 primeras rondas, lo cual puso nervioso a más de uno y ya se empezaba a decir que estaba teniendo mucha suerte, y demás comentarios habituales entre los que van por abajo. Principalmente porque en mi partida con Campos, en la cuarta ronda, el chileno se rindió en posición de tablas:

CAMPOS

IZETA



En la posición del diagrama, una jugada después del aplazamiento, las blancas se rindieron cuando pueden jugar 63.T7R T5R 64.TxT RxT 65.P6A P8R=D 66.P7A y curiosamente las negras no pueden evitar la coronación del peón blanco, por ejemplo: 66... D6A 67.R6C R4D 68.R7C D3A+ 69.R8C D3D 70.R7C D2R 71.R8T!! (71.R8C R3A! 72.P8A=D+ R3C ganando) y no hay forma de progresar pese a la cercanía del rey negro.

Durante todo el final, Campos estuvo perdido y hubiera sido un pequeño milagro (o una "mala suerte" para mí) que se hubiera salvado. En el reciente Campeonato de España de La Roda, de Magem (sub-campeón) se dijo que tuvo mucha suerte. En mi opinión, él supo defenderse en posiciones difíciles (lo cual es una debilidad de muchos jugadores) y aprovechar los apuros de tiempo de sus rivales, manteniendo la sangre fría. Hay jugadores que consiguen buenas posiciones tras pensar casi hasta el límite y luego —lógicamente— pierden tras cometer graves errores en el apuro de tiempo. ¿Es eso suerte de sus rivales? Como ya he dicho en alguna otra ocasión, para mí no existe la suerte en el ajedrez, aunque sí la "suertecilla" en pequeños detalles ajenos a la partida pero que influyen en la clasificación final, como son los emparejamientos de las últimas rondas de los torneos por sistema suizo. Sin entrar en otro tipo de influencias que nada tienen que ver con el azar pero que determinan el mayor o menor desarrollo de la carrera de un ajedrecista.

Volviendo al torneo, a la altura de la séptima ronda el nuevo G.M. peruano Julio Granda se sumó al primer puesto tras derrotarme aprovechando bien mis apuros de tiempo, primer puesto que consolidaría ganando después a Illescas y entablando en la última ronda con Rivas, ambas partidas con blancas. Mientras, el cronista tuvo que jugar las dos últimas con negras, ob-

teniendo medio punto que sólo dio para un honroso cuarto puesto. No obstante, Granda hizo gala de una depurada técnica en el medio juego, que suple y compensa sus limitados conocimientos en las aperturas, siendo su triunfo claro y justo.

En el segundo lugar finalizó el australiano Johansen, que comenzó mal e incluso estuvo a punto de retirarse por enfermedad. Luego se recuperó y aparte de llevarse las 130.000 del segundo lugar (no se repartían los premios entre los empatados a puntos), también le dieron el premio a la deportividad.

Tercero fue Bellón, que según él jugó muy bien y está en forma, pero como la crónica no la hace él sino yo, daré mi opinión y ésta no es otra que la contraria a la suya. Tuvo la suertecilla de jugar en la última onda con el local Rodríguez Aguilera que, con ser un jugador peligroso y que dio algunos sustos, no pasa de ahí. No obstante, Bellón aprovechó su oportunidad y que le quiten lo bailao.

Del resto de jugadores hay que destacar la buena actuación del maño-australiano Javier Gil Capapé, que está aprendiendo deprisa. También estuvo bien el citado Rodríguez Aguilera y el campeón de España juvenil Pablo San Segundo, con victorias sobre Martín y Eslon como resultados más destacables.

Martín y Romero estuvieron muy deslucidos, el nuevo campeón de España completamente transformado en tan sólo unos días.

Resumiendo, un torneo agradable, competitivo y de gran calidad técnica, que ojalá tenga continuación en años venideros.

Veamos a continuación una selección de partidas:

**GRANDA**

**ILLESCAS**  
Holandesa

1.C3AR P4AR 2.P3CR C3AR 3.A2C P3CR 4.0-0 A2C 5.P4A 0-0 6.C3A P3D 7.P4D P3A

También se juegan aquí 7. ... C3A y 7. ... D1R.

**8.P5D A2D**

Más normal es 8. ... P4R.

**9.D3C??**

La dama queda mal colocada aquí, pues está expuesta a la amenaza del caballo negro, que saldrá hacia "c5" vía "a6". La idea de Granda era jugar un eventual P5A, pero esto en ningún momento va a ser fuerte si las negras toman las debidas precauciones.

**9. ... D1A 10.A3R P4A??**

## 1er TORNEO POSTAL

### revista PEON

- \* 70.000 pts. en premios
- \* plazo de inscripción: 30.11.86
- \* Dirección torneo: Angel Marchena Pérez.

**Revista PEON**  
Luis Braille, 1  
06480 Montijo (Badajoz)  
Tfno. (924) 45.05.96 y 45.06.26

Gravísimo error estratégico que hipoteca el juego negro para toda la partida. Illescas dijo después que al haber jugado las blancas 10.A3R, simplemente se olvidó de un futuro P4R blanco. Correcto era 10. ... R1T! y si 11.P5A entonces 11. ... PAxP 12.PxP P3R! seguido de 13. ... C3A y las negras están mejor. Y si las blancas no juegan 11.P5A, las negras tienen un juego cómodo tras 11. ... C3T.

#### 11.TD1R! C3T 12.A5C C2A 13.P4TD

Poco a poco, las blancas van estrangulando la posición negra.

13. ... P3C 14.P4R! PxP 15.CxP C2-1R 16. C3A D1D 17.T2R R1T 18.TR1R T2A 19.A2D C1C 20.C5CR T1AR 21.T4R C(1R)3A 32.T4T

El blanco coloca sus piezas a placer mientras Illescas no encuentra —no tiene— ninguna reacción.

22. ... C3T 23.A3T C4A 24.AxC AxA 25.C2R R1C 26.C4A D2D 27.C5-6R AxC 28.Cxa T2A 29. D2A T1R 30.C5C T2-1A 31.T6R P3TR

Decisión comprensible, que equivale a la capitulación pero al menos acaba con el sufrimiento.

32.C3T P4CR 33.AxP y las negras se rindieron. (1 - 0)

A 33. ... PxA seguiría 34.CxP y las negras están indefensas ante amenazas como 35.TxC TxT 36.T8T+ AxT 37.D7T+ R1A 38. DxA++.

ANTUNES

IZETA

Española

En los momentos anteriores a la partida hubo una pequeña anécdota. El horario de juego era de 3 a 9 de la tarde, y aunque el compromiso era importante (era la sexta ronda, yo llevaba 5 puntos y Antunes me seguía en solitario con 4,5), no por ello abandoné mi costumbre en Matalascañas de correr durante un par de horas a lo largo de la playa, carreras que efectuaba poco antes de la partida. Tal era la abstracción con la que me entregaba al noble deporte, que más de una vez se me hizo tarde y tuve que comer poco y rápido, para llegar a la partida. Pero ese día, cuando pregunté la hora a un joven a varios kilómetros del hotel, la respuesta fue: "Las cuatro menos cinco". Por supuesto que ya me imaginé a Antunes recogiendo las planillas y a los árbitros colocándome el cero en la tabla. Afortunadamente, el reloj del joven adelantaba el condenado, y posteriores demandas de hora tuvieron respuesta diferente. Total, que llegué delante del

tablero a las 3 y media, pensando que una vez más tendría que sufrir los apuros de tiempo de costumbre, pero hete aquí que veo mi reloj a cero, y es que Antunes acababa de llegar, ¡con media hora de retraso!

1.P4R P4R 2.C3AR C3AD 3.A5C P3TD 4.A4T C3A 5.O-0 A2R 6.T1R P4CD 7.A3C P3D 8.P3A 0-0 9.P3TR C4TD 10.A2A P4A 11.P4D C2D

Una variante poco conocida para jugar de vez en cuando.

#### 12.PxPA

También se juega 12.CD2D.

12. ... PxP 13.CD2D P3A 14.C1A

En la partida Sokolov/Amador Rodríguez, Interzonal de Biel 1985, se jugó 14.C4T y las blancas emprendieron un feroz ataque en el flanco de rey, ataque que Rodríguez rechazó no menos ferozmente.

14. ... C3C 15.D2R A3R

Visto que las intenciones de Antunes no eran tan béticas como las de Sokolov y teniendo en cuenta por un momento la clasificación, acompañé mi última jugada con una oferta de paz.

#### 16.C3R

Oferta que fue rechazada, cosa que no me contrarió en exceso.

16. ... T2T 17.P4TR D1R

Las negras no tienen nada que temer en ninguno de los dos flancos.

18.T1D D2A 19.P3CD T1D 20.TxT+ AxT 21.C5A A2R 22.A3R A1AR 23.C2D T2D 24.P5T C3A 25. P4T?

Intentando castigar las "debilidades" del flanco de dama de las negras.

25. ... P5C! 26.DxP?

Todavía era tiempo de intentar jugar a tablas con 26.P4AD, aunque las negras podrían conseguir ventaja sin saltar inmediatamente a "d4", por ejemplo con 26. ... P3C con idea de ganar terreno en el flanco de rey.

26. ... PxP 27.C4A

A 27.DxC podrían seguir tanto 27. ... C5C como 27. ... C5D.

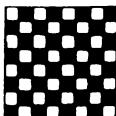
27. ... C5C 28.DxC CxA 29.T1C C5D

Con pocos minutos en mi reloj, no me atrevía a ganar pieza con 29. ... T2C, 30. D8D AxC al ver que a 31.AxP A3R seguiría 32.C6D y 33.CxT, pero las negras disponen de la sencilla 31. ... TxP y no hay nada.

### 30.C3C

Sorprendentemente aquí las blancas, llevadas por la tensión del apuro de tiempo, ofrecieron tablas.

30. ... T2C 31.P5T TxD 32.PxT P7A 33.T1T  
AxC 34.PxA D2C y las blancas se rindieron.  
(0 - 1)

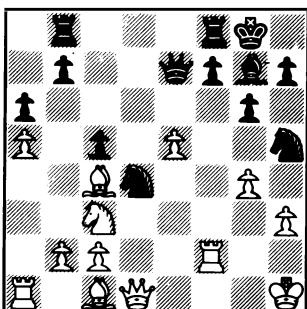


BELLON R.AGUILERA  
India de Rey, 4 peones

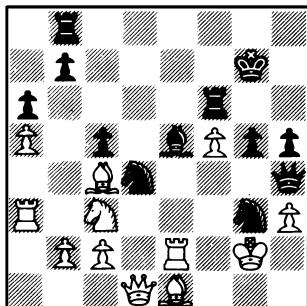
1.P4D C3AR 2.P4AD P3CR 3.C3AD A2C 4.P4R  
P3D 5.P4A 0-0 6.C3A P4A 7.P5D P3R 8.A2R  
PxP 9.P5R PxP 10.PxPR C5C 11.A5C D4T 12.  
0-0 C3A 13.CxP A3R 14.P3TR C5xP 15.CxC CxC  
16.A7R TR1R 17.C6A+ R1T 18.CxT TxC 19.A6A  
CxP 20.AxC AxA5 21.D7D D4C 22.AxA+ RxA 23.  
TxP+ (1 - 0)

MARTIN SAN SEGUNDO  
Pirc/Ufimtsev, Ataque Austríaco

1.P4R P3D 2.P4D P3CR 3.C3AD A2C 4.P4A C3AR  
5.C3A 0-0 6.A3D C3T 7.0-0 P4A 8.P5D T1C 9.  
R1T A5C 10.P3TR AxC 11.TxA C2A 12.P4TD  
P3TD 13.P5T P3R 14.PxP CxP6 15.A4A C5D 16.  
T2A D2R 17.P5R PxP 18.PxP C4T 19.P4CR



19. ... D5T 20.R1C C6CR 21.A4A P4CR 22.A2D  
AxP 23.R2C R2C 24.T3T P4A 25.A1R T3A 26.  
PxP P4T 27.T2R



27. ... P5C 28.TxA DxP+ 29.R2A C8T+ 30.R1C  
C6A+ 31.DxC PxD 32.A1A D5C+ 33.RxC TxP 34.  
T4R D4C 35.C1D T1D 36.A4T TxC 37.AxD TxA+  
38.R2T TxA (0 - 1)



¡CONCURSO!



## LA MEJOR PARTIDA DE TODOS LOS TIEMPOS

\* Le invitamos a que usted nos diga cuál es la mejor partida de la historia del Ajedrez, cuál es la partida que más impacto le ha producido desde que conoce nuestro juego.

\* Proponga una selección de tres partidas, por orden de mejor a peor, que serán puntuadas con 3, 2 y 1 puntos respectivamente.

\* En cada número de "JAQUE" iremos publicando la clasificación provisional de las partidas más populares y admiradas. La partida que reciba más votos en ese periodo se publicará. Si ya hubiera sido publicada, entonces se publicará la segunda, etc.

\* El fallo definitivo aparecerá en el primer número de 1987.

\* Los lectores que hayan propuesto la partida ganadora recibirán un obsequio.

## TRIUNFO DE REYES EN COLLADO-VILLALBA

por RICARDO ALVAREZ CELA

Entre los días 24 y 31 de Agosto se celebró en Collado-Villalba, localidad de la sierra madrileña y sitio ideal para jugar un campeonato de ajedrez, el 3º torneo abierto del Club de Ajedrez C.V., que este año tuvo carácter internacional al intervenir ajedrecistas de Perú, Filipinas y Argentina.

Con un total de 135 inscritos, entre ellos dos M.I. y un M.F., siendo el resto de la mayoría jugadores con ficha de la Federación Madrileña de Ajedrez. La representación femenina estuvo a cargo de tres bellas señoritas: dos de Villalba y una de Madrid. Todas juveniles.

El certamen fue patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Collado-Villalba, Tabacalera S.A., Caja de Madrid, Federación Madrileña de Ajedrez, Editorial Aguilera y varias firmas comerciales del lugar, alcanzando la dotación de premios la suma de 250.000,- pts., un ordenador de ajedrez "Scisys", 10 suscripciones a la Revista JAQUE por un año, Tratado General de Ajedrez por R.Grau (4 tomos) y un lote de libros de ajedrez de la Editorial Aguilera.

Buena la organización del citado club, no habiendo que lamentar ningún incidente. Encomiable la labor del director del torneo L.Zamarro bien secundado por los árbitros L.González y I.Morales, los tres del club Collado-Villalba.

Había mucha expectación para ver actuar a los titulados de la FIDE Reyes y Mascariñas, y en verdad que no defraudaron, pues ambos exhibieron un buen ajedrez, pero no solo fueron estos maestros los que acapararon la atención del público ya que el resto de los participantes, unos por su combatividad y otros por su solidez, jugaron buenas partidas. Uno de los tableros donde la concurrencia fue mayor era en el de Hernando, que juega bastante más que lo que indica su Elo.

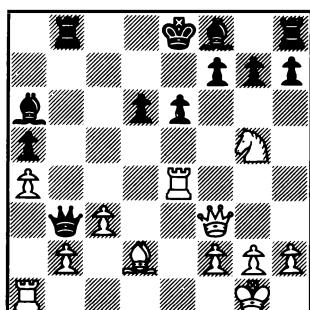
Se cumplieron los pronósticos, los tres favoritos "a priori" coparon los tres primeros puestos, quedando campeón Reyes por mejor Bucholz. Las partidas que jugaron entre ellos terminaron en tablas, pero justo es reconocer que se llegó al empate tras agotar todos los recursos en pos de la victoria.

COLLADO-VILLALBA  
24/31 Agosto 1986

1. J.REYES .....	7
2. R.MASCARIÑAS .....	7
3. J.HERNANDO .....	6,5
4. V.GALLEGUO .....	6
5. J.DE LA CRUZ .....	6
6. C.ESTRADA .....	6
7. D.ELGUEZBAL .....	6
8. L.FREIJEDO .....	6
9. D.PARTEARROYO .....	6
10. C.CEPEDA .....	6
11. J.NIETO .....	6
12. G.GARCIA BATALLA .....	6
13. T.SANZ MONTARELO .....	6
14. V.SANZ ALONSO .....	6
etc. 135 participantes	

J.REYES                    R.MASCARIÑAS  
Siciliana, Rossolino

1.P4R P4AD 2.C3AD C3AD 3.C3A P3R 4.A5C D2A  
5.0-0 P3TD 6.AxC Dx A 7.P4D PxP 8.DxP P4CD  
9.T1R D4A 10.D3D P3D 11.A3R D2A 12.P4TD  
P5C 13.C2T P4TD 14.P3A A3T 15.D2D P6C 16.  
C1A T1C 17.D1D C3A 18.A4A C4T 19.A2D C3A  
20.CxP CxP 21.TxC D2C 22.C5C Dx C 23.D3A



23. ... P4R 24.TxP+! PxT 25.D6A+ R2R 26.  
D7A+ R3A 27.D6A+ R2R 28.D7A+ R3A ( $\frac{1}{2} - \frac{1}{2}$ )

# LUCHA ENTRE PIEZAS PESADAS

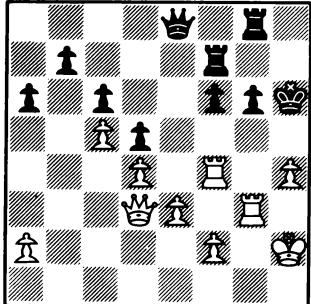
M.YUDOVICH

Traducción española autorizada  
en exclusiva para JAQUE por la VAAP

Cuando se hallan sobre el tablero todas las piezas pesadas, el carácter de la lucha es decididamente mucho más complejo que en el caso de enfrentarse Dama+Torre contra Dama+Torre. En el objeto de nuestro estudio crece enormemente la importancia de las maniobras posicionales, así como de diversas operaciones de peones. El potencial de ataque aumenta, también, de modo considerable, aunque, de forma paralela, también puede decirse que igualmente son mayores las posibilidades de defensa y de contrajuego.

Es sabido que las damas y las torres (la artillería pesada) adquieren mayor libertad de maniobra con la existencia de líneas abiertas. Por esta razón, la lucha por la conquista de columnas abiertas y espacios operativos es el principio básico que debe guiarnos en estas posiciones.

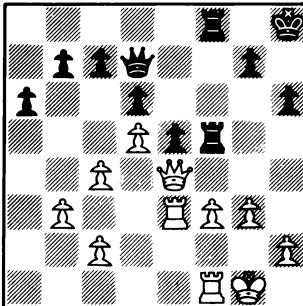
(1)



(1) 71.P4R! PxP 72.TxPR D2D 73.D3R+ R2T 74.T6R (la ocupación de la columna de rey garantiza a las blancas una importante ventaja) 74. ... T1-2C (como indica Karpov, en caso de 74. ... D4D, con 75.T6D D4T 76. TxPAR TxT 77.D7R+, las blancas ganan) 75. T3AR P4A 76.P5T! PxP (tras 76. ... P4CR sigue 77.T6D) 77.D6T+ R1C 78.T3-3R D2A? (mejor habría sido 78. ... T2R, aunque después de 79.TxT TxT 80.D6C+ R1T 81.T3TR, las blancas mantendrían la ventaja) 79.R3T T2R 80.TxT TxT 81.D6C+ R1A (o bien 81. ... R1T 82.D6A+ T2C 83.T8R+ R2T 84.DxPAR) 82.

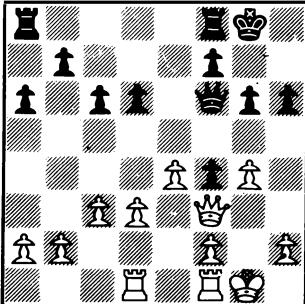
D6A+ R1R 83.D8T+ R2D 84.TxT+ RxT 85.D7C+ y las negras abandonaron, ya que después de 85. ... R1D 86.D8A+ R2D 87.DxP+, las blancas forzarían un final de peones ganado. KARPOV/ANDERSSON (Londres, 1984).

(2)



(2) En esta posición, como puede verse, ambos jugadores conservan la totalidad de sus peones. Comienza ahora la lucha por la apertura y conquista de líneas. 29. ... D1D! 30.D4C D1C 31.R2C D2T 32.T1-1R D4A 33.D4R D5C (llevando a cabo una acertada maniobra de dama, las negras activan considerablemente sus fuerzas) 34.T1-2R T4-3A 35.D3D R1C 36.D3A P4TD 37.DxD PxP. Surgió así un final de dobles torres favorable a las negras, que Rubinstein supo ganar. JANOWSKI/RUBINSTEIN (Kárlsbad, 1907).

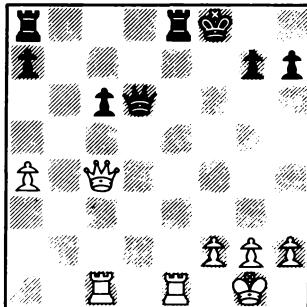
(3)



(3) En esta posición, como puede verse, ambos jugadores conservan la totalidad de sus peones. Comienza ahora la lucha por la apertura y conquista de líneas. 23. ... R2C 24.R2C P4TR 25.P3TR (en caso de 25.PxP es muy fuerte 25. ... T1T!, para, en caso de 26.PxP?, continuar con 26. ... D4C+ 27. R1T TxP+ 28.RxT T1T+ 29.D3T TxD+ 30.RxT D4T+ 31.R2C D5C+, ganando) 25. ... D4C (mejor todavía era 25. ... T1T) 26.T1TR P4AR 27.PRxP PCxP 28.TD1CR PAxP (existía la amenaza 29.P4TR!) 29.PxP P5T (a 29. ... PxP, las blancas hubieran respondido 30. R1A!) 30.T1R (se estabiliza la situación en el flanco de rey y comienza la lucha por la columna de rey) 30. ... TD1R 31.R3T R3C 32.T2R TxT 33.DxT D4R 34.T1R T1R 35. D4R+ DxT 36.TxD TxT 37.PxT R4C 38.P3A P4T! (la evolución del juego hacia un final de peones exigía un cálculo preciso. Muy malo era 38. ... P4D, por 39.PxP PxP 40.P4C P3C 41.P3C. Las blancas ganarían en caso de 38. ... P4C 39.P4C P4A 40.P4R! PAxP 41. PRxP, y también en caso de 38. ... P3C 39. P3C P4T 40.P4A! P4C 41.PxP PxP 42.P3T) 39. P4A P4C 40.PxP PxP y tablas. ILYIN GENEVSKY/ALEKHINE (Moscú, 1920).

En los siguientes ejemplos se llevan a cabo con la torre unas maniobras similares, a fin de incorporarla a la lucha activa.

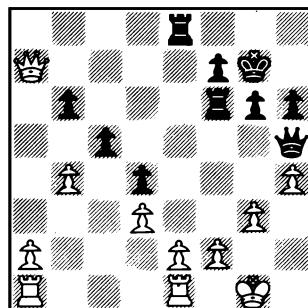
(4)



(4) 25.T3R! D4D (en caso de 25. ... TxT 26.PxT, las negras se encontrarían indefensas ante 27.T1A) 26.DxP DxT 27.TxD, con peón de más. RUBINSTEIN/SPIELMANN (Viena, 1922).

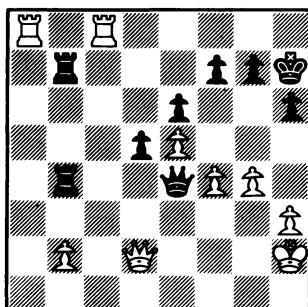


(5)



(5) En respuesta a 25.PxP siguió 25. ... D4A! 26.P3A D6T 27.D7A T4A 28.PxP T4-4R! (las fuerzas de las blancas se hallan diezmadas y su rey, indefenso) 29.P4R DxP+ 30.R1T DxPT+ 31.R2C T4C+ 32.R1A D6T+ 33. R2R T7C+ 34.R1D DxP+ 35.R1A D7A y las blancas se rindieron. LARSEN/TAHL (Leningrado, 1973).

(6)

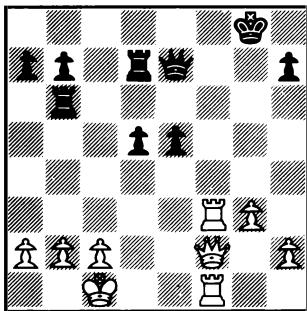


(6) 49.T8T+ R3C 50.P5A+! PxP 51.DxP+ PxD 52.T8TD-8CR++. BERNSTEIN/KOTOV (Groninga, 1946).

Con frecuencia los peones, al avanzar, juegan un papel decisivo en la ofensiva de las piezas pesadas.



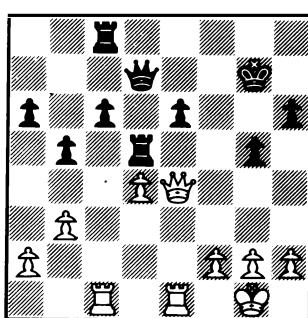
(7)



(7) 27.T8A+ R2C 28.P4TR! (a este peón le corresponderá un papel decisivo en el ataque) 28. ... P5D 29.P5T P5R 30.D5A! (preparando la incorporación al ataque de la torre, en la columna CR) 30. ... P6D 31. T4A P7D+ 32.R1D P6R 33.T4C+ T3C (o también 33. ... R3T 34.D4A+ RxP 35.T5A++) 34.P6T+ RxP 35.TxT+ PxT 36.D3T+ y las negras se rindieron. AVERBAJ/ZITA (Zavno Druj, 1950)

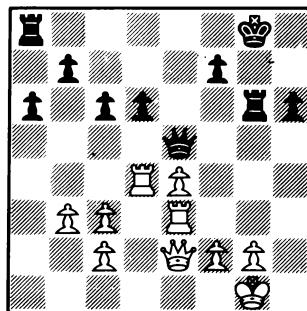
Un procedimiento típico consiste en el avance del peón de flanco para conseguir la apertura de columnas y atacar así el enroque contrario.

(8)



(8) 29.P4TR! TxP 30.D5R+ R2A 31.PxP PxP 32.T3A! T4D 33.T3A+ R2R 34.D7C+ R3D 35.T7A DIR 36.P4CD! (quitándole al rey la casilla "c5") 36. ... T1D 37.T6A T2D 38.D6T T2R. ¿De qué forma es posible ahora vulnerar la posición negra? Una vez más, avanzando los peones. 39.P4A! DICR ( pierde 39. ... R2D, por 40.T8A, o también 39. ... PxP 40.DxP+ R2D 41.T8A D4T 42.D8C T1R 43.D7C R3D 44. T7A, análisis de Vukovic) 40.P5A R2A 41. T6xP TxT 42.PxT DIR 43.D7T+ R3D 44.D2T+ R2R 45.D7A+ R1A 46.D7TR y las negras abandonaron. VIDMAR/KOLTANOWSKY (Hastings, 1936/37).

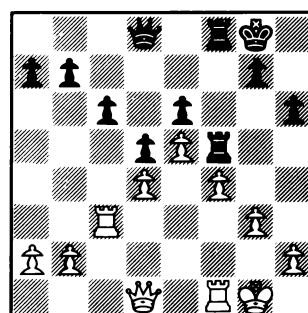
(9)



(9) 25.P4AR! D2R (si 25. ... DxPA, entonces 26.P5R! con ventaja decisiva) 26.D2D T1R 27.P5A T5C (mejor era 27. ... T3A) 28. T3T D4C 29.TxPT DxD 30.TxT T1xP 31.T6xP R2C 32.T7D y las blancas ganaron. LARSEN/KUZMIN (Reykjavik, 1978).

La importancia del avance de los peones es mayor en el caso de posiciones cerradas.

(10)

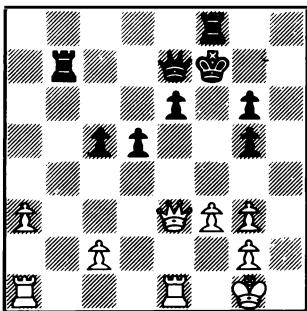


(10) Resulta aleccionador observar cómo el ex-campeón del mundo hace valer metódicamente su superioridad posicional. 26.P4TR! P3C 27.R2C D2R 28.P3T D2C 29.T3-3A! D2R 30.D2A R2C 31.P4CR T4-2A 32.R3T D2D 33.P4C T1CR 34.T1CR R1T 35.D2D T2T 36.D2AR P4TR 37.PxP TxP (en caso de 37. ... PxP, las blancas contestarían igual que en la partida 38.T5C!) 38.T5C D2T 39.D3C D3T 40.D4C T2C 41.T3C R2T 42.T2C R1T 43.R3C R2T 44. T2TR T2R 45.T3T R2C (a 45. ... T1R, Capablanca recomendaba la siguiente variante: 46.R3A T2R 47.T3C! TxP 48.TxP TxD 49.TxD+ RxT 50.TxT T2C 51.T4T R3C 52.T8T y las blancas ganan el final de torres) 46.TxT! DxT 47.DxD PxD 48.P5A! PxP 49.R4A T3R 50. RxP T3C 51.P6R! T5C 52.R5R T5R+ 53.R6D TxPD 54.T3R y las negras abandonaron. CA-

Debemos recalcar que posiciones semejantes fueron minuciosamente estudiadas por el que fue tercer campeón mundial. Los métodos de transformación de una superioridad posicional pueden encontrarse en su libro LOS PRINCIPIOS DEL AJEDREZ, 1941.

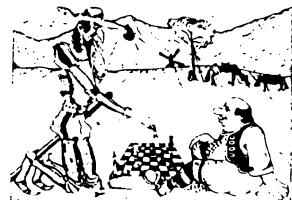
Ahora nos ocuparemos de algunos ejemplos en los que intervienen peones pasados.

(11)

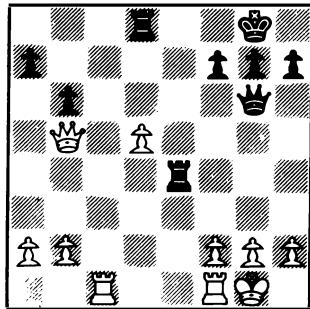


(11) Las blancas poseen una clara ventaja: su rey está perfectamente protegido y su peón lateral se encuentra en una columna abierta. 29.P4TD! T1TD 30.R2A (amenazando reforzar la posición con el paso de la torre a 1TR) 30. ... T7C 31.T2R P5A (es completamente imposible defender al mismo tiempo: 1) la columna TD; 2) la columna TR; 3) el peón de AD; 4) el peón rey; 5) el peón de la columna CR; 6) la casilla "e5" - A.Alekchine) 32.T1T R1C (o también 32. ... D3A 33.T7T+ R1C 34.T7AD T1R 35. D5A, seguido del ulterior avance P4-5-6TD Alekhine) 33.D5R D2T 34.R1A T8C+ 35.T1R TxT+ 36.RxT D2CR 37.DxP+ R1A 38.DxD D6A+ (como indicó Alekhine, a 38. ... D8T+ seguiría 39.R2A DxT 40.D6D+ y a 38. ... T1R+ 39.R2D D3A 40.T7T T1D 41.T8T+) 39.R2A T1R (no salva 39. ... DxD+ 40.R1C D8C+ 41. R2T) 40.P4C D6R+ 41.R3C D5A+ 42.R3T T2R 43.D5AD D3A 44.P3C! D1T+ 45.R2C D6A 46.T7T DxD+ 47.R3T D7R 48.TxT DxD 49.DxPA y las blancas se impusieron. ALEKHINE/EUWE (Nottingham, 1936).

El peón pasado de las blancas fue un factor de distracción, de manera que este bando utilizó las ventajas de su posición combinando amenazas en ambos flancos.

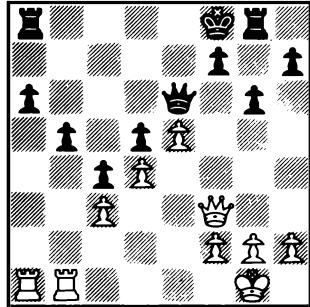


(12)



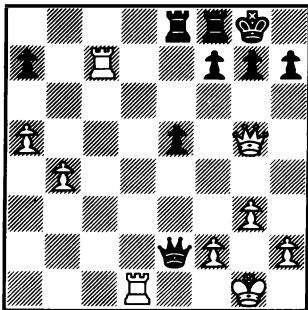
(12) Aquí el peón pasado comienza a avanzar después de que las blancas refuerzen al máximo su posición, utilizando una serie de procedimientos tácticos. 22.D7D! T5-1R 23.TR1R! T1AR 24.D7R P3TR (no se puede jugar 24. ... TxP? a causa de 25. DxT+) 25.TR1D P4TD 26.P6D D4C 27.D7A P4C 28.T5A D5C 29.P3A D3R 30.TxP T1A 31.D7R DxPT 32.P7D y las blancas ganaron. VIDMAR/MARSHALL (Karlsbad, 1911).

(13)



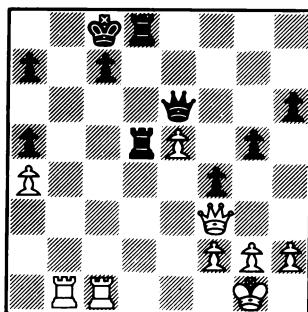
(13) 24.D6A! (mucho más fuerte que 24.TxPC PxT 25.TxT+ R2C) 24. ... D1A (o también 24. ... DxD 25.PxD P4C 26.TxPC T3C 27. TxPT, E.Geller) 25.P4A D2C 26.T5T R1R 27. T1-1T P5C 28.PxP DxP 29.TxPD D2C 30.P6R y las negras se rindieron. GELLER/UNZICKER (Estocolmo, 1952).

(14)



(14) 26.D2D! D3T 27.D3D D3R (el cambio de damas sería irremediablemente negativo para las negras, por eso intentan complicar el juego a costa del peón) 28.TxPT P5R 29. D3R T1D 30.TxT TxT 31.D4D! D1R 32.D5A T1A 33.D7R DxD 34.TxD y las blancas ganaron. SZABO/KERES (Budapest, 1952).

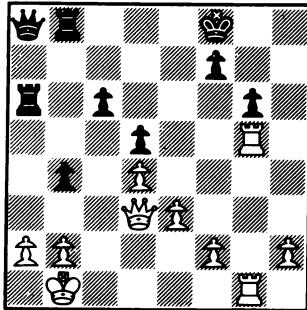
(15)



29. ... T1-2D! (el plan de las negras guarda relación con el traslado del rey al flanco opuesto) 30.T1R (también sería posible 30.T5C!? DxP 31.TxP, con juego poco claro) 30. ... R1D 31.D4R (merecía atención 31.T8C+ R2R 32.D5T, con ánimo de iniciar un activo contrajuego) 31. ... R1R 32.P3T R1A 33.D4A R2A 34.D2A R2C 35.D3A T6D 36.DxPT P6A! 37.DxPT (acerca el desenlace, pero 37.P4C P4T 38.T4C P3T también era favorable a las negras) 37. ... PxP 38.T3R T8D+ 39.TxT TxT+ 40.RxP D3A+ 41. T3A+ (41.P3A D7A+ conduciría al mate) 41. ... T6D. Las blancas se rindieron. TRIN-GOV/PLANINC (Atenas, 1971).

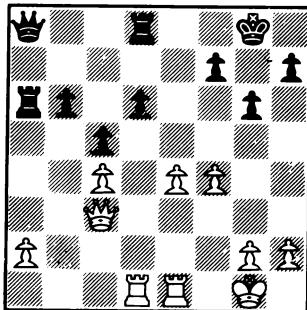
Atención especial merecen los métodos activos de juego en posiciones críticas para ambos oponentes.

(16)



(16) Las blancas sacrifican una torre 27. TxPC, con el fin de destruir la protección de peones del rey enemigo. Efectivamente, después de 27. ... PxT 28.DxP, no hay defensa posible contra el mate, pero da la casualidad que el contrajuego de las negras se basa igualmente en amenazas de mate: 27. ... TxP 28.T8C+ R2R 29.TxT D5T! 30.T7CD R3R! (única: las variantes 30. ... R1A 31.TxPA+ y también 30. ... R3D 31.T6CR conducirían a la derrota. Ahora, a 31.T6CR podría contestarse 31. ... P3A) 31.R1A T8T+ 32.R2D TxT 33.D2A DxD 34.RxD T7C 35. TxPC TxPT 36.T7C TxP+ 37.R3D P4AR y la partida terminó en tablas. PILLSBURY/CHIGORIN (San Petersburgo, 1895/96).

(17)



(17) La crítica posición de ambos jugadores estriba en los puntos débiles de los dos bandos, así como una aparente desprotección del rey negro. Esta última circunstancia fue la que alentó a las blancas a iniciar una marcha con el peón de flanco, cuando tenían que haber aumentado la presión sobre la zona real, con 34.D6A.

34.P4TR? TxP 35.P5T T2D 36.P6T D1AR (el plan de las blancas se vino abajo) 37.P5R DxP 38.TxP DxP 39.T1A D5C 40.P3C D7R y las blancas se rindieron. RIBILI/TORRE (Manila, 1976).

de la revista Shajmaty URSS nº 5/86  
Traducido del ruso por Dolores Vega

# 1er. TELETORNEO JAQUE



Como se anunció oportunamente, se ha procedido a la confección de los grupos del I Teletorneo JAQUE, cuyo resultado ha sido el siguiente:

## Grupo A)

1. C. HERVAS GOMEZ de MAHON (Baleares)
2. I. SANTAMARIA QUINTANA de PALAMOS (Gerona)
3. F. LASAOSA LALANA de BARCELONA
4. R. ESPI JIMENO de VALENCIA
5. M. JIMENEZ GIL de VALENCIA

2. A. ALONSO PEREZ de SAN MARTIN DEL CASTAÑAR (Salamanca)

3. M. HUERTAS DEL RIO de LA BAÑEZA (León)
4. J. LOPEZ HIDALGO de SUANCES (Cantabria)

5. F.J. GUARDADO GUTIERREZ de FOZ (Lugo)

## Grupo B)

1. J. SAN JUAN RUPEREZ de TUDELA (Navarra)
2. M. SANZ VAQUERO de BILBAO
3. C. COLLADO SANCHEZ de VITORIA
4. J. RABADE VILLAR de BILBAO
5. J.M. CIRUELOS CLERENCIA de SESTAO (Vizcaya)

## Grupo E)

1. J. MARTIN DOMINGUEZ de ARUCAS (Las Palmas)
2. J.E. BERCIANO REYERO de LAS PALMAS
3. J.C. POLO DE VARGAS de MONTIJO (Badajoz)
4. M. BARROSO CAMPOS de MALAGA
5. J. DIAZ ZUÑIGA de MADRID

## Grupo C)

1. G. CENALMOR PALANCA de EL FERROL (La Coruña)
2. J.M. FERNANDEZ VALLES de MIERES (Asturias)
3. D. RABADE FERNANDEZ de BILBAO
4. I. GUARDADO GUTIERREZ de FOZ (Lugo)
5. A. IBARRECHE GALLEGUO de LAS ARENAS (Vizcaya)

## Grupo F)

1. E. JIMENEZ ALVAREZ de MADRID
2. M.A. RIVERA GUERRERO de MADRID
3. J. GOMEZ-GALAN ARENSE de NAVALCARNERO (Madrid)
4. B. BUSTELO de MADRID
5. M. GOMEZ VAZQUEZ de MADRID

## Grupo D)

1. P. GARCIA JIMENEZ de MIRANDA DEL CASTAÑAR (Salamanca)

## Grupo G)

1. L.E. NAVARRO VIVANCOS de MADRID
2. F. BRINGAS MARTINEZ de MADRID
3. F. LOPEZ GUAITA de ZARAGOZA
4. R. REAL RODRIGUEZ de MADRID
5. R. TABARES MERINO de MADRID

## NOTAS COMPLEMENTARIAS AL REGLAMENTO:

### a) Colores.

- El nº 1 conduce blancas contra los números 2 y 4.  
El nº 2 conduce blancas contra los números 3 y 5.  
El nº 3 conduce blancas contra los números 1 y 4.  
El nº 4 conduce blancas contra los números 2 y 5.  
El nº 5 conduce blancas contra los números 1 y 3.

b) La notación será la que ambos contrincantes acuerden. En caso de no ponerse de acuerdo, se utilizará la algebraica.

c) Todas las partidas deberán comenzar simultáneamente, es decir, el 15 de Octubre.

d) Se mantiene la fecha para la finalización de la primera fase, es decir, el 30 de Abril de 1987.

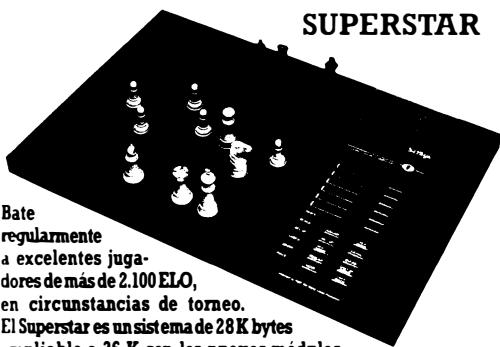
e) El vencedor de cada grupo se clasifica para la fase Final. En caso de empate a puntos, se recurrirá al sistema de desempate Sonnenborn-Berger y si éste fuese idéntico, al resultado individual. De persistir el empate se considerará primero al jugador que haya conducido las piezas negras en su encuentro con el oponente de la misma puntuación.



El mayor fabricante de ordenadores de ajedrez del mundo.

# Presenta su nueva gama de ajedrez electrónico.

## SUPERSTAR



Bate regularmente a excelentes jugadores de más de 2.100 ELO, en circunstancias de torneo.

El Superstar es un sistema de 28 K bytes ampliable a 36 K con los nuevos módulos; nunca se queda antiguo!

Gracias a sus 24 niveles de juego, verdaderamente extraordinarios, es perfecto para los jugadores de ajedrez de todas las categorías en cualquier circunstancia.

con adaptador de com  
**P.V.P. 54.500 Pts.**

## COMPANION II



Es un muy potente y rápido ordenador, con 1.400 ELO y 9 niveles de juego, posee una importante biblioteca de aperturas y piensa durante el tiempo del oponente. Puede resolver problemas de mate en 4 jugadas.

con adaptador de com  
**P.V.P. 26.450 Pts.**

## EXPLORI



El ajedrez portátil más potente del mundo con 1.400 ELO y 9 niveles de juego. Resuelve problemas de mate en 4 jugadas.

Su función especial de memoria, le permite a usted almacenar posiciones durante un año, incluso cuando el ordenador está apagado.

**P.V.P. 23.250 Pts.**

SciSys cubre todas las necesidades del jugador de ajedrez, analista y problemista. Y también para el principiante.

**RAVEL MATE**, el ordenador de ajedrez portátil más avanzado y económico de SciSys ..... **P.V.P. 14.500 Pts**

**MARK 10** ..... **P.V.P. 20.500 Pts**

**RIO** ..... **P.V.P. 16.500 Pts**

Los más prestigiosos diseñadores y programadores del mundo, participan en su investigación.

Distribuidor para España de SciSys. **UNIMPORT IBERICA, S. A.** tel. 266 76 09 Madrid



MAJORICA®

Joyas y Perlas